

**Kanada Magyar Ujság**  
 Kanada és az angol birodalom legterjedtebb és legolvasottabb magyar lapja.  
 Megjelenik: szombaton  
 Előfizetés ára hetente \$3.00  
 Kiszámlázás: az országban \$3.60  
 Szankcionálás: kiadótól és nyomdától  
 Winnipeg, Man.  
 296 1/2 Main Street

# Kanada Magyar Ujság

Főszerkesztő: HORDÓSY IVAN Editor

**Canadian Hungarian News**  
 Canadian Magyar Ujság  
 is the leading Hungarian Newspaper with the largest circulation in the British Empire.  
 Issued every Saturday  
 Subscription Price  
 In Canada \$3.00  
 to foreign countries \$3.60  
 Office and printing plant  
 296 1/2 Main Street  
 Winnipeg, Man.

VOL V. EVFOLYAM

WINNIPEG, MAN., 1928. SZOMBAT OKTÓBER 27

NO. 44. SZAM.

## BETHLEN KIRÁLYVÁLASZTÁSRA KÉSZÜL?

MUSSOLINI, ROTHERMERE ÉS RAKOSI A HABSBURG-HÁZ ELLEN — AZ OLASZ MINISZTERELNÖK UJBÓL KÖVETELTE TRIANON REVÍZIÓJÁT

Magyarországon — a legújabb érkeztet táviratok szerint újból szökevényes a királykérdés. Egész mostanáig az volt a Bethlen kormány politikája, hogy — miután ennél sokkal fontosabb gazdasági és külpolitikai problémák várnak megoldásra, a királykérdés elintézését későbbre kell hagyni. Ezen azért meglepészerűen hatott Bethlen újabb bejelentése, amelyre Mussolini azonnal megadta a választát. A helyzetet, ilyen távolságból — megfelelően áttekinteni nem lehet, amiért is egyelőre, míg részletesebb hírek nem érkeznek, csupán a táviratok regisztrálására szorítkozunk. Ez ügyben a héten az alábbi sürgönyök érkeztek Budapestről:

### BETHLEN ÁLLANDÓ MAGYAR ALKOTMÁNYT AKAR

BUDAPEST, október 20. — Bethlen István miniszterelnök bejelentette, hogy megalkotja az állandó és végleges magyar alkotmányt.  
 BUDAPEST, október 19. — Gróf Bethlen miniszterelnök a nyugat-magyarországi Sopronban tartott beszédében kijelentette, hogy Magyarország rövidesen referendum-szavazással kell megválasztania a királyt, hogy betöltesse a Károly királynak 1918-ban történt lemondásával megüresedett királyi trónt. Beszédében a miniszterelnök ellene nyilatkozott a jelenleg Luxemburgban tanulmányait folytató 16 éves Ottó kir. hercegnek.

### MUSSOLINI ÁLLAST FOGLALT A HABSBURGOK ELLEN

BUDAPEST, október 20. — Mussolini olasz miniszterelnök teljes erővel ellenzi a Habsburgoknak a magyar trónra való visszakérését.  
 Mussolini ezt a nyilatkozatát azzal a beszéddel kapcsolatban tette, melyet gróf Bethlen István magyar miniszterelnök a napokban Sopronban mondott el, amelyben az Amerikába érkezett hírek szerint Albrecht Habsburg főherceg trónralépcsé mellett foglalt állást. Bethlen azt mondta, hogy a magyar nemzetnek nemokára lesea népszavazás útján királyt választani magának.  
 — Azoknak az uralkodó családoknak a sorsa, amelyeket a világháború előlőpört, egyszersmindenkorra meg van pecsételve. Minden olyan beszéd, amelynek célja az, hogy a Habsburgok Magyarország trónjára visszakérüljenek, a trianoni békeszerződés megváltoztatását teszi lehetővé — mondta Mussolini.

### A KIRÁLYKÉRDÉS NEM IDŐSZERŰ --- MONDJA BETHLEN

BUDAPEST OKTÓBER, 22. — BETHLEN ISTVÁN MINISZTERELNÖK KIJELENTETTE, HOGY AZ ALTALA BEIGERT ALKOTMÁNYREFORMI NEM TESZI IDŐSZERŰVÉ A KIRÁLYKÉRDÉST ÉS NEM SIETETI ANNAK MEGOLDÁSÁT.

### MAGYARORSZÁGON SEGITENI KELL --- MONDJA MUSSOLINI

A „The World” nevű newyorki napilap Edward Corsinak — a World Olaszországba küldött munkatársának — tollából cikksorozatát kö.öl.  
 — Mussolininak — írja Corsi, — az a meggyőződése, hogy Olaszország terjeszkedési problémáját rövidesen meg kell oldani. Azt mondja, hogy ennek a megoldásnak 10 esztendő alatt kell bekövetkezni. Egyik — mult esztendőben tartott — beszédében az 1915-ik esztendő Európa életének „forduló” éve gyanánt jelölte meg és erre a fordulatra Olaszországnak fel kell készülnie. Ez a beszéd különös fogadtatásra talált a külföldön, mert abból háborúra való készülődést olvastak ki. Erre a beszédre teveltem a Mussolini figyelmét, aki — a szobatorgó beszéd magyarosításánál — a következő nyilatkozatot tette:  
 — A kérdéses beszéd ne keltsen riadalmat. A mi irányzatunk nem a háború, hanem felkészültség. Én hiszem, hogy 1935-re bizonyos feltételek megérleltek majd a jelenlegi európai berendezkedés megváltoztatásának szükségességét. A békeszerződések hibásak és vétkesek. A háború a kényszer békeszerződések nyomán támadt sok probléma feltétlen megoldásra vár és én biztos vagyok benne, hogy a megoldás egy évtized alatt be fog következni.  
 — Vannak országok, amelyek a mostani állapotok mellett nem tudnak megélni. Itt van például Magyarorszag. Magyarország helyzetén segíteni kell. Ez a helyzet Olaszországot is fojtogatja. Az igazság nevében feltétlenül be kell következni a békeszerződések revíziójának. Ebben én bizonyos vagyok.

### RAKOSI JENŐ ELFORDULT A HABSBURGOKTÓL

BUDAPEST október 20. — Rakosi Jenő visszaérkezett Olaszországból, ahol a Lord Rothermere hívására utasított a kölcsönült betekben. Rakosi a Lord Rothermerével folytatott tanácskozások után találkozott Mussolini olasz miniszterelnökkel. Rakosi hazatérése után kijelentette, hogy a Mussolinival való megbeszélés alapján felhagy a Habsburgokkal.  
 — Most az államok egy része valóra válik, hazajönnek egy ki csit a szülőhazába. Akik kintjártunk Kanadában és láttuk azt a nagy örömet, amivel bennünket fogadtak, élvezték Kanada

## Vigyázat! Minden ujságban van sorsjegy!

EBBEN A SZÁMUNKBAN MINDEN OLVASÓNK TALÁL EGY SORSJEGYET, AMELLYEL AZ IDÉN DECEMBER 1-ÉN RENDEZENDŐ KARÁCSONYI NAGY SORSOLÁSUNKON RÉSZT VEHET. A SORSOLÁSBAN MINDENKI SZEREPEL, AKI ELŐFIZETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA 1928 JULIUS 1-IG RENDEZTE AKINEK ELŐFIZETÉSE NINCSEN RENDBEN ÉS A VERSENY SORSOLÁSBAN RÉSZT ÖHAJT VENNİ, A SORSJEGY LEVAGOTT SZELVÉNYEVEL EGYÜTT KÜLDJÖN BE ANNYI PÉNZT, AMENNYIVEL ELŐFIZETÉST LEGALABB A JÖVŐ JULIUS 1-IG RENDEZI. A SZELVÉNYEKET BEÉRKEZÉSÜK UTAN ATVIZSGALJUK ÉS A SORSOLÁSI ÚRNÁBA CSAK AZÖK SZELVÉNYEI KERÜLNEK, AKINEK ELŐFIZETÉSE RENDBEN VAN.  
 A SORSOLÁS ELSŐ DJIA: EGY HALIFAXTÓL — BUDAPESTIG, BÉCS, BELGRÁD, PRÁGA VAGY BUKARESTIG SZÖLÖ HAJÓ ÉS VASUTI JEGY, AMELYET A SZERENCSES NYERTES KIVANSÁGRA MASRA IS ÁTRUHÁZHAT, ILLETVE AZZAL A SZÜLGHÁZABAN ÉLÖ ROKONAT VAGY ISMERŐSET ÉS KIHÖZATHATJA.  
 AZ ELSÖ DJON KIVÜL MEG 11 ÉRTÖKES DJI KERÜL KISORSOLÁSRA. KÉRJÜK MINDAZOKAT, AKIK A SORSOLÁSBAN RÉSZT ÖHAJTANAK VENNİ, SZELVÉNYEIKET MİELÖBB KÜLDJÉK BE HOZZANK. MERT A SORSOLÓ BIZOTTSÁG MUNKAJÁT A JÖVÖ HÉTEN MEGKEZDI. — HA VALAKI — TÖVEDESÖL — NEM KAPOTT VOLNA SORSJEGYET, IRJON BE HOZZANK S MI AZONNAL KIKÜLDJÜK SZAMARA. A SORSOLÁSBAN UJ ELÖFIZETÖNK IS RÉSZT VESZNEK, HA ELÖFIZETÉSÜKET 1929 JULIUS 1-IG RENDEZIK.

ROVIDÉSEN KÉSZEN LESZ A NAPTAR!  
 KÜLDJE BE AZ ÖTVEN CENTET A NAPTARRA!

## A szülőhaza hivatalosan fogadja a kanadai magyarokat

A Kanadai Magyar Ujságban megjelent a hír, hogy a kanadai magyarság látogatába készül az óhazába és hogy karácsonykor itthon is lesznek. A hír elolvasása után felkerestük báró Perényi Zsigmondot, aki most tavasszal volt odakinn, bejárta Kanada magyar vidékeit s megkérdeztük tőle, mi a véleménye a kanadai magyarok csoportos hazalátogatásáról.  
 — Csak a legnagyobb örömmel fogadhatjuk ezt a hírt, — mondta Perényi báró, — hogy Kanada magyarsága látogatába haza készül. Valósággal történelmi esemény lesz ez a látogatás, mert ez alkalommal szerepelnek majd a Kanadába kíváncsodó magyarok először, mint önálló, külön egység. Eddig ugyanis ha róluk beszélték, ha rájuk gondoltak, egy kalap alá vették őket az Egyesült Államokban élő magyarokkal, akiket pedig nemcsak egy jól őrzött országhatár választja el őket, de elhelyezkedésük, életkörülményeik is nagyon különböznek tőlük. Aki kintjárt Kanadában és látta az ottani magyarok életét, örömmel tapasztalhatta közöttük a egyszerű összetartást és azt a ragaszkodást, amely az óhaza iránt a szívükben él. Magyarok maradnak, magyarul beszélnek, és sokat, nagyon sokat gondolnak hazára.  
 — Most az államok egy része valóra válik, hazajönnek egy ki csit a szülőhazába. Akik kintjártunk Kanadában és láttuk azt a nagy örömet, amivel bennünket fogadtak, élvezték Kanada

## HALÁLOS SZERENCSETLENSÉG A FÉMLEMEZGYÁRBAN

A FELROBBANT TARTÁNY DARABOKRA ZUZTA EGY ERDELYI SZÁSZ HONFITÁRSUNK KOPONYAJÁT — KEVES REMÉNY VAN ARRÁ, HOGY CSALÁDJÁT KARTALANITSÁK, MIUTAN — HABAR ROMAN ALLAMPOLGAR — „ELLESEGES FÖLD” SZÜLTÖTTE

A Winnipeg külterületén fekvő az. bonifaci Western Steel Products gyárban borzalmas szerencsétlenség történt a mult héten. Lohny Vilmos, aki ezeltől hét hónappal vándorolt ki a Nagykülömb megyei Homoródból és mint szakértő bádgosmester a Western Steel Productsnál dolgozott 40 centes órabérért, éppen egy általa készített tartányt vizsgált felül, amikor a mellette állig néhány lépésre levő 2500 gallonos uj tartány — addig még nem állapított okból, nem bírván a nagy nyomást, felrobbant. A tartányokat ugyanis légnomással vizsgálják felül, hogy nincs-e rajtuk valami rés. Minden tartányt négyzetcentenként 35 font nyomással kell kipróbálni, a légszivattyu azonban 40 font nyomásig enged a levegőt, arra az esetre, ha a légszapot kezelő munkás nem zárna el idejében a levegőt, a túl magas nyomás szét ne robbantassa a tartányt.

A katasztrófa idején azonban — ugylátszik — nem működött pontosan a szelep, vagy a tartány hegesztése gyengébb volt a kelletnél, sajnalatos tény azonban, hogy a tartány felrobbant és Lohny Vilmos oly erővel dobta a falhoz hogy annak ugrszólván minden porcikája összetört, a feje pedig a fellemerhetetlenségig összezúzódott.

Maga a szerencsétlenséget részben előidéző munkás, aki elmulasztotta 35 fontos nyomásnál elzárni a légszapot is megsebesült, úgyhogy azonnal kórházba kellett szállítani. Szegény Lohny már nem segített az orvosi beavatkozás.

Mindenekelőtt legszomorubb azonban az, hogy a kanadai törvények szerint Lohny özvegyének és két kislányának semmiféle kártalanítás nem jár, miután Lohny — noha a „győztes” Románia állampolgára — hátramaradtál Erdélyben, tehát a háboru alatti elleneség területén laktak.

Lohny barátai mindent elkövetnek, hogy ha már a hivatalos Kanada megtagadja szerencsétlen honfitársuk családjától az emberiségét, az ujhaza szivéhez a elsősorban a Western Steel vezetőségéhez forduljon méltányos kártérítésért, mert nem nyughatnak bele abba, hogy egy elmeriten jóvalvaló szakember munkáját, sőt életét elvegye a vállalat minden elenzolgáltatás nélkül.

Három rövid hónap és itt lesz karácsony. Minden kanadai, aki hazakészül, számolja már a napokat, hogy mikor indul, mikor érkezik meg. De számláljuk mi is, akik őket várjuk, örömmel készülünk és mindent el fogunk követni, hogy azok akik nem ki melve fáradságot utnak indulnak, amikor megérkeznek Magyarországra, tényleg úgy érezzék: „Hazajöttünk!”

### A kanadai magyarok bukovinai csoportja is képviselve lesz a társasutazásban

A társasutazással kapcsolatban ez lesz, praktikus meleg ruhaneműt jutson a héten két érdekes dolog történt. Az egyik az, hogy csoportunkhoz a hétéen egy bukovinai magyar testvérünk, Ursulán Miklós, punnichyi lakos is bejelentette csatlakozását, aki Csernovicsba fog utazni. Bukovinai magyar igen sok van köztünk és így Ursulán Miklós csatlakozásával a kanadai magyarságnak és a csoportja is képviselve lesz köztünk.  
 A másik dolog pedig az, hogy a kanadai magyarok Budapesten felállítandó karácsonyfájára a héten érkezett be hozánk az első egydolláros adomány a következő levél kíséretében:  
 Igen tisztelt Főszerkesztő Ur!  
 Meleg elismeréssel vagyunk annak a nemesszívű magyar asszonynak, aki ráterelte a figyelmét a budapesti karácsonyi akcióra.  
 Szerény adományomként \$1.00-ot mellékelve, hiszem mindenki hozzájárul valamivel a gyűjtéshez és Kanada magyar karácsonyfája imponáló lesz.

PAYERLE NÁNDOR

Amidőn e helyen is hálásan köszönjük Payerle Nándor honfitársunk adományát, tisztelettel kérjük valamennyi honfitársunkat, különösen a telepeket, hogy erre a célra szánják adományukat hozsánk beküldeni az elkövetkező, mert minél nagyobb összeg gyűli össze, annál több nyomországon tudunk enyhíteni és annál több szegény embernek tudunk legalább az esztendőnek esen az egy esztendő egy kis örömet és megelégedést szerezni.  
 Az adományokat nevek szerint hír lapilag fogjuk nyugtázni.  
 Kérjük utitársainkat, hogy okmányokat és az utiköltséget most már haladéktalanul küldjék be hozánk, mert csak azok utazására számíthatunk komolyan, akik kérésüket már előbb pontosan fogják teljesíteni.

LETARTÓZTATTAK SZABADOS ISTVÁN  
 SZKARYHO Miklós, Mt Szabados István a közelmúltban autójával elgázolt péntekre virradó éjjel meghalt a winniepei General Hospitalban. A winniepei rendőrség az eddig csupán súlyos testi sértés büntetéssel vádolt Szabados emberölés címén azonnal letartóztatta és ellene megindította a legmagasabb vizsgálatot.

## RENDET A PORTÁN!

Irta HORDÓSY IVÁN

Mostanában talán többen foglalkozunk a Kanadai Magyar Szövetség kérdésével, mint ez olvasótáborunk egy részét érdekelné, de a kérdés most van forrásban és végeredményében nem lehet mindegy a kanadai magyarság szempontjából, hogy nevével kifelé ki fogja képviselni és hogy Kipling, Békeyár — Wakaw — Stockholm — Otthon — Eszterházy — Lethbridge — Punnichy — Welland — Montreal — Winnipeg és a többi nagy és kis magyar csoportok nevében ki fog a kanadai hivatalos hatóságokhoz és közvéleményhez szólni, ki lesz az, aki fontos, valamennyiünket érdeklő gazdasági és esetleg politikai kérdésekben a nevünkben nyilatkozik és állást foglalni fog. A Szövetség tisztikara, főleg pedig az elnök és titkár állásfoglalásának hatása lesz az egész kanadai magyarság és egyénileg — minden kanadai magyar életére — ez a hatás lehet áldásos és lehet káros: azért érdekel bennünket a Szövetség ügye és azért foglalkozunk azzal ilyen alaposan.

Azonkívül itt van a közelgő Világszövetség is, amelyről még nincsenek eléggé részletes információink, de ha ennek dolga rendben lesz, úgy mi csak akkor foglalkozhatunk állást ebben a kérdésben is, ha először a saját portánkon teremtünk rendet. Mert egy névleges Szövetséggel, mely az általános bizalmat nélkülözi, vagy egy zilált összetételű szervezet, amelyből hiányzik a kölcsönös megértés és egyakarát, nem léphetünk az egész világ magyarjainak közös porondjára és nem foglalkozhatunk állást olyan fontos kérdésekben, mint amilyen a trianoni revízió, Rothermere akció stb.

De nem kezdhetjük meg itteni, belső életünk megszervezését, a kanadai magyar munkásság megvalósítható jóléti intézményeinek, mint az általános munkásbiztosításnak, elhelyezésnek, munkakeresésnek, betegsegélyezésnek stb. kiépítését sem olyan vezetők nélkül, akik teljesen és kizárólagosan a kristálytisza magyar érdekek szemüvegén keresztül, vallási, magán vagy üzleti kérdésekre, érdekekre való tekintet nélkül fogják a Szövetség magasabb céljait szemügyre venni.

Minden szempontból a legfontosabb feladata a Szövetség elnökének lesz, akit a jövő választásokig a mostani jelek szerint a jelenlegi két alelnök fog helyettesíteni.

Ezzel a kérdéssel kapcsolatban Vodicska Imre, c. apát, plunketti magyar plébános, a Szövetség egyik alelnöke, a következő levelet intézte hozzánk:

### AZ ELNÖK

Levél a szerkesztőhöz!

A Kanadai Magyar Szövetség elnöke, dr. Ujváry János ur lemondott és ennek következtében automaticus én, e szerény sorok írója, veszem át az elnökséget és az új választásig vezetem az ügyeket a második alelnökkel, Csutoros tiszteletes urral jó és teljes egyetértésben.

A szerkesztő ur a minap előadta a felfogását, kit választunk új elnöknek. Erre akarom megtenni megjegyzéseimet. Nem osztom a szerkesztő ur nézetét, hogy az új elnök régi kanadai legyen, aki itt lakik már 15—20 éve. A szerkesztő ur a mint kijött Budapestre Winnipegre, azonnal átvette a Kanadai Magyar Ujság szerkesztését, kanadai személyes tapasztalatok nélkül, és mi meg vagyunk elégedve a lappal. A szerkesztő ur azon nézetét sem osztom, hogy az új elnök farmer vagy kereskedő legyen. Legyen az új elnök oly ember, akinek egyetemi képzettsége van. Mert mi arra törekszünk, hogy a százezerfönyi kanadai magyarság elfoglalja azt a helyet, mely őt ezen ország társadalmi és politikai életében joggal megilleti, annak kivívásához gyakorlott írói és klasszikus ékesszólás szükséges.

Azt javaslom, legyen az új elnök egyházi személy. Nem tolom magam előtérbe. Van itt Kanadában nyolc katolikus és ugyanannyi protestáns lelkész, akik a közbizalom megtisztelt, az legyen az elnök. És midőn én papot óhajtok elnöknek, szememet az osztrák-magyar birodalomtól alakult úgynevezett utódállamokra vetem és azt látom, hogy Seipel prelátus, Ausztria kancellárja, dr. Schramek apát, Csehszlovákia kereskedelmi minisztere, dr. Korosec szlovén pap, Jugoszlávia belügyminisztere és dr. Vas József, magyar népjóléti miniszter és állandó miniszter-eink helyettese. Ezen elsorolt papok nehéz viszonyok között kezelik tárcájukat és szilárdan állanak exponált állásokban. Hát akkor miért ne lehetne a mi együletünk elnöke egyházi személy. Azonban meglesz nemsokára a magyar farmerságnak és kereskedővilágnak is a megfelelő működési tere. Nemrég harminc magyar farmer jelenlétében ismertem felfogásomat gazdasági önállóságunk terén, hogy alapítsunk magyar farmer-bankot. Hallgatóm helyeselték az eszmét és azt mondták, ismertesse a Kanadai Magyar Ujságban. Ami nemsokára meg is fog történni. azután a magyar farmerek és üzletemberek lesznek a mindenható döntő tényezők.

A szerkesztő ur említette, hogy ne legyünk lekötve se a Canadian National Railway, se a Canadian Pacific Railway vasutársaságnak sem. Pap vagyok, független ember. Harmadik éve vagyok Kanadában. Eddig azt tapasztaltam, hogy a Canadian National Railway teljesen közönyös a magyarsággal szemben. Ellenben a C. P. R. bőkezűsége tette lehetővé, hogy most februárban Winnipegben összejöhettünk, hogy megalakítsuk a Szövetséget. Alberta tartományban tizenkilenc hónapon át napról-napra láttam, mennyit segített a C. P. R. a magyar munkás elemén. Erre azt a megjegyzést hallom, hogy ki is vette ennek a hasznát: All right! Jól van, kivette. De a C. N. R. még több hasznát lát a magyarságból és még sem csinál érdekében semmit. De hogy én a C. P. R.-t most kiemelem, ennek az az oka, mert a C. P. R. befolyása óriási, befolyása elér egész az angol királyi trónig. És meg vagyok róla győződve, hogyha a Rothermere-akció idővel megéri, a C.P.R. többen fog tenni Magyarországot helyreállítás érdekében, mint a Csonkamagyarországon és a világ minden táján élő, összesen tizenkétfélmillió magyarság.

Szerkesztő urnak vagyok

Plunkett 1928 október 17.-én aláíratott szolgálja.

VODICSKA IMRE apátplébános.

Vodicska alelnök ur felfogásának eltérést az elnökkérdésben a miénktől elsősorban az alábbi pontokban látjuk:

- 1.) Ő új kanadai magyart óhaj — mi régit.
- 2.) Ő egyetemi végzettségű elnököt kíván — nekünk egy szerű, józan és egyenesgondolkodású, munkáskezű magyar kell.
- 3.) Ő egyházi személyt óhaj — mi világit.
- 4.) Ő az egyik nagy vasutársasággal akarja összekötni a Szövetség jövő sorsát — mi teljesen semleges akarunk e kérdésben maradni.

Miután az alelnök ur minden pontban teljesen részletesen kifejtette véleményét, a kérdés tárgyilagossá megítélésére engedtem, hogy mi is megindokoljuk felfogásunkat.

Ad: 1.) — Mi azért akarunk régi kanadai magyart új helyett — legalább az első években, mert az egész kanadai magyar életnek alapja, törzse mégis csak a régi, honfoglaló magyarok küzdelme és szenvedése árán épült fel és fiúi kötelességünk, hogy sorsunk intését — legalább a kezdet nehézségei között — tapasztalt és jóakaró apai kézbe adjuk. Olyan apai kézbe, amelyet a sors és az élet kipróbált már is, amely a viharokban megállotta a helyét, amelyet évek óta ismerünk, amelyben feltétlen bizonyossággal megbízhatunk. Az új embernek — akár ki is legyen az — ezeket az érdemeiket, a köz bizalmát először meg kell szereznie, míg a régi ezekkel már rendelkezik.

Ad: 2.) — Ha nagy államférfiak — sokszor egyszerű sorból — milliók nagy népek sorsát kitűnően tudták intézni, akkor nem látjuk be, miért van szüksége Kanada magyarságának egyetemi végzettségű emberekre. Kanada magyarsága kilencven százalékig egyszerű, munkásemberekből áll, a többség joggal követelheti, hogy őt ilyen képviselje.

Ad: 3.) — Ami az elnöki tisztség egyházi személyhez való kötését illeti, felfogásunk logikusan erre is vonatkozik és helyesebbnek tartja, ha az első években nem egyházi személy vezeti az ügyeket, hogy ezáltal az összes felekezetek egyformán csoportosulhassanak a Szövetség zászlója alá. Ha a magyarság többsége mégis megbíznék egy egyházi személyben, természetesen az ellen nem lehetne kifogást emelni, legfeljebb az ügy érdekében lenne helyesebb, ha ugyanakkor megállapodás történne arra vonatkozólag, hogy a legközelebbi választáskor egy másik felekezet lelkésze kerüljön az elnöki székbe.

Ad: 4.) Vodicska alelnök ur speciálisan egy vasutársasággal akar együttműködni — mi pedig azon az állásponton vagyunk, hogy a Szövetség semlegességét e tekintetben is meg kell őrizni. Nekünk ugyanis mindenki segítségére szükségünk van és lesz, és ha akar az egyik — akár a másik társasághoz lekötjük magunkat, úgy a másik — egész biztosan nemcsak, hogy nem fog támogatni, de üzleti érdekből egyenesen támadni fog bennünket. Ennek pedig örökös — harc, — háborúság lenne a vége, amely nemhogy közelebb hozna egymáshoz bennünket, de nyílt táborokra szakítaná a magyarság egységét, ami nem lehet a Szövetség célja is érdeke.

Ami már most a jelenlegi és jövő helyzetet illeti, a jelek szerint az elnökkérdés a jövő választások idején fog elődőni, addig a Szövetség ügyeit a két alelnök intézi. A Szövetség érdekében mi a két alelnök munkáját minden igyekezetünkkel támogatni óhajtuk, de — miután a fentiek szerint közöttünk egyes kérdésekben fontos felfogásbeli különbségek vannak, szükséges lenne, hogy az alelnökökkel és a Szövetség tisztikarával már most megállapodjunk — a magyarság megítélésére bizandó — jövővi választási listában, vagy pedig — külön utakon haladva — mint „kormány“ és „ellenzék“ álljunk szemben egymással ezekben a kérdésekben.

Ha lehetséges: a közös platformra jutás a magyar egység és a magyarság nyugalma, ügyeinek békés előrevitele érdekében számtalanszor jobb lenne, mint a két táborra való szakadás. Kérjük tehát az érdekelteket, vitassák meg egymás között ezeket a dolgokat és informáljanak elhatározásukról mie-

előbb bennünket, hogy a magyar közvéleményt az ügynek előrefejlődéséről, mint eddig is, ezentul is, hűségesen és semminek elhallgatásával — ezentul is nyíltan tájékoztassuk. Végezetül még egy régi kanadai magyarság véleményét csatoljuk ide, amelyet ezen a héten küldött be hozzánk. A illető, miután felfogásunkat az egész ügyben teljesen magáévá teszi, a következő sorokkal zárja be levelét:

„... A Szövetségnek elsősorban komoly, becsületes, „successful“, a kanadai magyarság gerincét képező farmer delegátusokra van szüksége. Akkor az elnök kérdést könnyen meg lehetne oldani. Beültetni az elnöki székbe egy józan gondolkodású, talpig becsületes, tekintélyt parancsoló Nagy Lajos típusu magyar farmert, ki a tisztességes magyar intelligencia sugalmazásával értékes eredményeket érne el úgy Magyarország, mint az itteni magyarság érdekében. Ilyen Szövetséget, mint egyszerű tag, vagy ha érdemesnek találunk, káplári rangban, nagyon szívesen dolgoznék, áldoznék.“

Ez a mi felfogásunk is.

## BEMUTATKOZOTT A TÉL SASKATCHEWANBAN

SASKATOON, Sask., október 12. — Közép- és Észak-Saskatchewanban a héten beköszöntött az első téli napok. A megváltozott időjárás nehéz, éles felhők jelezte, amelyekből hamarosan hatalmas hóvihár kerekedett. A vihar igen sok helyen kidöntötte a táviró póznákat és így sok helyen megszakította az összeköttetéseket.

A szén és fakereskedőket valóssággal elárasztották rendelkezésekkel, de a lakosság többsége még reméli, hogy legalább néhány szép déli napja lesz a tél beállta előtt. A csépjé a tartományban majdnem teljesen befejeződött és a mostani nedvesség igen kedvező az ézei szántásokra. A burgonya legnagyobb része szintén ki van szedve, a fagy általában kevés kárt tett benne.

## JÓL MULATOTT AZ „ELVÁLT“ HÁZASPAR AZ ANYAI ÖRÖKSÉGEN

KOPPENHAGA, október 10. sági hivatalnak a választ kimondó íté-

A dán fővárosban, Koppenhágában letet s ennek alapján kifizették neki körülbelül egy éve meghalt özvegy a anyai örökséget. Gregersen Mihályné, gazdag özvegy. A dolgainak senki sem törődött to-

asszony. A végrendelete felbontása vább. Nemrégiben azonban a jótékony után kint, hogy az elhunyt 100.000 sági hivatal névtelen levelet kapott. dollárba becsült vagyonát a leányára. Ebben az volt, hogy Sörensennek csak hagyja, de csak abban az esetben, ha hivatalosan vált el férjétől, de a vá-

ros városi hivatalnoktól. Ha a leánya vonakodnék a kívánságának eleget tenni, az egész összeg a városi jótékony sági hivatalára száll.

A törvény értelmében a tekintélyes összeget azonnal átvette a város jótékony sági hivatala. Néhány hét mulva azonban értesítést kapott ez a hivatal, hogy Sörensennek vált a férjétől s ennek következtében az összeg érintetlenül hagyandó.

Még pár nap — írta ebben az értesítésben Sörensennek asszony — a választ kimondó ítéletet is kézbesíteni fogják ...

Sörensennek szavának állt. Pár nap mulva csakugyan beküldte a jótékony

Lehetséges, uram, lehetőségek. — Nem lehetséges, de bizonyos. Én már csak tudom. — Csak csendesen, uram, ilyen helyen a falaknak is ... Hm. Hát ilyenformán ... Ön is ... Ön is az volna? — Persze, hogy az vagyok. Neven: Kvacsala.

— Csak csendesen, uram. Neven: Brhlik. — Ez egyszerű. Ismerem a Brhlikokat. Micsoda vér! Micsoda vér! És micsoda jellem. Igazán örülök, hogy találkoztunk!

— Részemről a szerencse. Én is csak jót hallottam a Kvacsalákról. — Jól hallotta uraságod. Mi kenyeres emberek vagyunk: mo

solyunk, ha rosszul érezzük magunkat a nevetünk, ha a guta kerülget ... De alkudni aztán nem alkuszunk! Azt én, Kvacsala a Árpád mondom Önnek, hogy mi nem alkuszunk!

— Csak csendesen uram ... Hiszen mi Brhlikok se a szénapadláson születünk, de próbáljon valaki eltörni bennünket! ... Különben az én keresztnevevem László.

— Az is valami, uram, az is valami. — Ej, hiszen nem azért mondom ...

— De ebadta! Én meg azért mondom. Manapság annyit bosszant bennünket a vezetékne-vünk, hogy én bizony mindjárt ma eldobnám a magamét, ha le

hetne. A magyarok alatt öröm volt Kvacsalának születni, mert mindenki tudta rólok, hogy azért jó magyarok vagyunk, de a csehek alatt, uram ... a csehek alatt tótoknak néznek s magukban gyűlölnék bennünket, ... Hígyje el uram, pokol ma Kvacsalának lenni!

— Csak csendesen, uram! ... Végre mi Brhlikok is megvoltunk a nevünkkel a magyar világban s most mindennap szégyeljük magunkat miatta ... Szerencse, hogy keresztnevet is adnak az embernek s azt jobban ki lehet választani.

— Igaza van, uram, nekünk most a keresztnevekbe kell kapaszzkodnunk. Hat gyermekem van, de az egyik Árpád, a másik Csongor, a harmadik Hajna, a negyedik Ete, Csorna, Thamer, Enikő, meg még hat tartalékban mert én keresztelő előtt nem a matrikulát nézem meg, hanem Vörösmartyt; futja az uram, ha szonnyegy gyerekre megállás nélkül.

— Pompás! Én bevallom, a hét veznél megakadtam, mert Ond, Kond, Tas, Huba — ilyen neveket mégse lehet manapság keresztvíz alá vinni. Persze nekem is Vörösmartyt kellett volna megneveznem. De az Isten szerelmére, csendesebben beszélgesünk, mert hátha valami spion ül a szomszéd fülkében.

— Ül vagy nem ül, ki törődne azzal, mikor két ilyen egy-máshoz való ember találkozik. Ugyan már hova való uraság-hetne. A magyarok alatt öröm

## CSAK CSENDESEN

IRTA: MARÓTHY JENŐ

— Ugyan hová utazik uraságod? — Errefelé van egy kis dologom. — Besztercebányán? — Besztercebányán is. — Kedves város ... Pozsony nagyobb, Kassa büszkébb, Eperjes szilajabb, de kedvességben Besztercebányáé az elsőség.

— Lehet. Én nem tudom. — Ugy van, ha mondom, a vagy hol talál még uraságod várost, ahol minden ember rokona a másiknak. A pék a cukrásznak a cukrász a hajdúnak, a hajdu a polgármesternek és így tovább. Egy demokrácia van a világon: a besztercebányai, a többi csak a névéért van.

— Uraságod talán besztercel? — Nem én, de laknak ott rokonaim ... Várjunk csak! De nincs rokonosságban uraságod a ... a Mravcsikékkal? — Dehogyan vagyok. — Bámulatos! Ugyanaz az orr és szem.

— Micsoda? — Uraságodnak ugyanolyan szemé és orra van mint a Mravcsikoknak. Ne tessék ezen csodálkozni. Minden családban van valami jellegzetes vonás. Itt ez, ott az. A Mravcsikok nagyorruak és kisszeműek, mint mikor közönséges embert orron szur a méh s a szemé is megdagad tőle.

— De a leghatározottabban állítom, hogy nem rokonaim. — Talán anyai ágon. — De kérem, se apai, se anyai ágon. — Pedig jó csehszlovákok. — Bánom is én, milyen cseh szlovákok.

— No, no, hiszen nem azért mondom, de amint beléptem a fülkébe s megláttam uraságodat, mindjárt megesküdtem volna rá, hogy valahonnan ismerem. — Teringettél! Hát honnan ismerhetne? — Mindjárt kiderül az is. A Mravcsikok a kis szemet a Kra hulecektől örökölték. Fogadjunk, hogy uraságod rokonságban van Kra hulecékkel.

— Nem találta el uram! Sem mi közöm hozzájuk! — Pedig ezek igazán derék szlovákok. — Sok derék szlovák van az ég alatt, aki nekem nem rokonom uram.

— Igaz, igaz ... de az ördög be is ... hát honnan ismerem én uraságodat? — Erre én is kíváncsi vagyok. — Megvan. A Mravcsik nagy apának Borsos lány volt a felesége, annak pedig Hurtyay lány az anyja: innen ered a Mravcsikok nagy orra. Uraságod apai vagy anyai ágon Hurtyay.

— Hát iszen, ami azt illeti... — Hajoljon közelebb, uraságod ... a Hurtyayak testestüljelkestül magyarok.

— De a leghatározottabban állítom, hogy nem rokonaim. — Talán anyai ágon. — De kérem, se apai, se anyai ágon. — Pedig jó csehszlovákok. — Bánom is én, milyen cseh szlovákok.

— No, no, hiszen nem azért mondom, de amint beléptem a fülkébe s megláttam uraságodat, mindjárt megesküdtem volna rá, hogy valahonnan ismerem. — Teringettél! Hát honnan ismerhetne? — Mindjárt kiderül az is. A Mravcsikok a kis szemet a Kra hulecektől örökölték. Fogadjunk, hogy uraságod rokonságban van Kra hulecékkel.

— Nem találta el uram! Sem mi közöm hozzájuk! — Pedig ezek igazán derék szlovákok. — Sok derék szlovák van az ég alatt, aki nekem nem rokonom uram.

— Igaz, igaz ... de az ördög be is ... hát honnan ismerem én uraságodat? — Erre én is kíváncsi vagyok. — Megvan. A Mravcsik nagy apának Borsos lány volt a felesége, annak pedig Hurtyay lány az anyja: innen ered a Mravcsikok nagy orra. Uraságod apai vagy anyai ágon Hurtyay.

— Hát iszen, ami azt illeti... — Hajoljon közelebb, uraságod ... a Hurtyayak testestüljelkestül magyarok.

— De a leghatározottabban állítom, hogy nem rokonaim. — Talán anyai ágon. — De kérem, se apai, se anyai ágon. — Pedig jó csehszlovákok. — Bánom is én, milyen cseh szlovákok.

— No, no, hiszen nem azért mondom, de amint beléptem a fülkébe s megláttam uraságodat, mindjárt megesküdtem volna rá, hogy valahonnan ismerem. — Teringettél! Hát honnan ismerhetne? — Mindjárt kiderül az is. A Mravcsikok a kis szemet a Kra hulecektől örökölték. Fogadjunk, hogy uraságod rokonságban van Kra hulecékkel.

— Nem találta el uram! Sem mi közöm hozzájuk! — Pedig ezek igazán derék szlovákok. — Sok derék szlovák van az ég alatt, aki nekem nem rokonom uram.

— Igaz, igaz ... de az ördög be is ... hát honnan ismerem én uraságodat? — Erre én is kíváncsi vagyok. — Megvan. A Mravcsik nagy apának Borsos lány volt a felesége, annak pedig Hurtyay lány az anyja: innen ered a Mravcsikok nagy orra. Uraságod apai vagy anyai ágon Hurtyay.

— Hát iszen, ami azt illeti... — Hajoljon közelebb, uraságod ... a Hurtyayak testestüljelkestül magyarok.

Sörensen egyik hivatalnokár... állapította meg a nyomozás... vállalta magára a háziarát szerepét...

A kereszkérdések tüskében Sörensenek mindent megvallottak. Még az állítólagos háziarát sem mert tagadni...

DOLLÁRRA VÁLTOTTA ÁLMÁT A SZÁRAZ FINÁNC

New Yorkból írják, hogy J. McGill newyorki vámhivatalnok egy csempészajáról álmodott a múlt hét egyik napján. Azt álmodta, hogy a Carolina nevű hajó tele van alkohollal...

McGill erre elhatározta, hogy maga megy a Carolinára. Beült az örkkel a gőcsónakba s egy óra múlva a Carolina fedélzetén volt. A hajó fenekeén csakugyan nagymennyiségű szesz volt elraktározva...

ÖTVENMILLIÓT KÉRNEK UTÉPÍTÉSRE AZ AUTOMOBILOSOK

A kanadai autómobilgyűléslet a folytan az a nézet alakult ki, hogy az ötven gyűlést tartott, amelyen az az érdekes kijelentés hangzott el, hogy Kanada legnagyobb bevételé terményeinek eladása után az idegenforgalomból származik. A tagok véleménye...

orrszágutakat sokkal jobban ki kell építeni és rendbe hozni, amiért is fel fogják szállítani a kormányt, hogy utépítési célokra 50 millió dollárt szánjon.

ÉNEK A MAGYAR FÖLDRŐL

IRTA: JAKAB ÖDÖN

Az én életem messé múlt időben Rébogatk meszái keletről ide, Itt vívtak szabnyúl honaszarú csatákat...

Ez a föld végig magyar temető lett, Hoessu, viharos századok során, Itt minden kis rög vérokonom nékem...

Aldom az istent, hogy bölcsőmet egykor Ezen a drága földön ringató, S magyar szóval itt élnekelhettem...

Magyar temetőn nem lesz mért félnem A sir kietlen világa miatt Hisz én oda is csak meglátogatni...

Alberta földművelésügyi minisztere elítélte azokat a közleményeket, amelyek az idele estendőre túlságos nagy termést jósoltak, mert ez által a világ tőzsedén ezek a hírek lenyomták a gabonákrakat...

PEACE VILLAGE FLIES FLAGS OF ALL NATIONS

IDEA OF HUNGARIAN COUNTESS BEARS FRUIT FOR POSTERITY

Once there was a little Hungarian girl who liked building houses. She played with bricks until childhood grew into girlhood. Even then she built houses in an imaginary town and filled them with happy folk.

The war came, and when it had finished its havoc among houses of brick and stones and among houses not made with hands, the little girl grown to womanhood began to think about her building again.

One home was not enough; ten homes were not enough. The dreamer of houses planned a beautiful large "peace village." Then she set about beginning to make her dream come true.

She was now Countess László Károlyi. Her husband set up the first house of the peace village while the countess was making the Minister of Agriculture understand what she wanted to do and asking him to give her an official sanction.

As Holland has a tulip industry, so Hungary is developing a great rose industry. This was not possible before airships became reliable porters, but now roses picked at Szeged are being bought 24 hours later in Paris, Lyons, and Berlin.

Keletkanadában a legjobb, legbiztonságosabb és leggyorsabb pénzküldésül... HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VETELET INTÉZTÉSSE VELEM... LOUIS SZABO... BOX 244 515 SOUTH Main Str. Welland, Ont.

Hungary responded splendidly to the call. The government built nine houses. Hungarian banks and societies built 26, private citizens added thirteen.

Foreign nations, including the British, have built 39 more houses in Fot Ujfalu, and each houses flies the flag of the country building it.

PLANTS FOR THE FUTURE In addition to houses, workshops for weaving, basket-making, needlework, and joinery have been set up. There are plants on foot for a convent, a chapel, a kindergarten, and elementary and secondary schools.

The Countess Károlyi can count herself among the fortunate women of Europe. Before she is ten years older it is probable that her little peace village will have grown into a town which, like King Arthur's Table Round, shall serve as model for the mighty world.

HUNGARIAN ROSES ARE SOIL PUZZLE Gardeners are always ready to talk of the mysterious differences in soil.

One of the latest strange discoveries is that roses grown in Hungarian soil have more scent than those grown in Italy and Holland.

Five million roses made these air journeys packed in ice-lined boxes last June and July.

Repülőgép mentette meg a vasuti szerencsétlenség sebesültjeit

Brunkild és Molnár, manitobai vasuti állomások között kielkott egy tehervonat és a mozdonyvezető, valamint a fűtő a szerencsétlenség következtében súlyosan megsebesült. Az emberek élet-halál között lebegtek és csupán a legutolsó pillanatban orvosi beavatkozás menthette meg őket.

KÖSZÖNET A SZOLÓHAZABÓL

Amikor a cseh megszállás miatt lelképásztor és templom nélkül maradt 500 bodrogközi szegény, földhözragadt, magyar fájdalommal telített szívű katolikus meg akarja kezdeni Páciban (Zemplén vm.) egyetlen templomának építését, nem mulaszthatjuk el, hogy mi, ennek a 248 négy zetkilóméternyi területen lakó szegény 5000 katolikusnak lelki vezetői ki ne fejezzük népünk nevében hála köszönetünket mindazoknak a Kanadában szakadt Testvéreinknek, akik verejtékes centjeikből, keserves munkával szerzett dollárjaikkal az egyetlen bodrogközi katolikus templom építésének Adám Péter (Fort Frances, Ont.) útján nekünk juttattak, hogy ezzel járuljanak hozzá a bodrogközi katolikuság egyetlen szentélyének felépítéséhez.

WHITE STAR-RED STAR LINE Rendes hajójáratok Montréal és Halifaxon keresztül Európába. Winnipegből induló utasainkat a Társaság képviselője kíséri. Segítségnyújtunk európai rokonai és barátai Kanadába való kihozzatásánál.

KELEN SÁNDOR Irodája útján 1456 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Zsélyi vagyok. De azt bizony most úgy hívják, hogy: Ze lovec. — Hiszen akkor megyebellek vagyunk: mert én meg nyényel vagyok, azt meg úgy hívják, hogy: Nyanyince. — Ez igazán nagyszerű. Aztán mit csinál Zsélyben uraságod? — Tanító vagyok. — Tanító? Hiszen nekem is az a foglalkozásom. — Micsoda? Uraságod is tanító? Hiszen akkor kollégák vagyunk. No tessék és ezt félórával Besztercebányára előtt kell nekem megtudnom. Hol az a csirke? Tessék kolléga ur, a feleségem csomagolt néhány rántott csirkét, addig le nem szállunk a vonatról, míg meg nem essük ezeket. — De bizony előbb ezt a kacsaát essük meg, amit az én feleségem csomagolt, mert én bizony nem csipelem tovább a szenteknek se. — Tessék már ebből a csirkéből! — Tessék már ebből a kacsából! — De erőszkos ember kolléga ur. — Csak ha van kitől erőszakot tanulh. — No már... ez a... kacsa... csakugyan... pompás. — Hát még... ez a... csirke. — Van ott illamsegély... ahol ilyen kóvér kacsát vágnak. — Államsegély? — Az bizony

négy év óta nincs. — Elvonták. — Elvonták? — Hiszen akkor ebben is egyik vagyunk! Ez érdekes... És hát tulajdonképpen miért utazik kolléga ur Besztercebányára? — Vizsgázni. — Hü, a rezedaszáru napraforgóját, az én is vizsgázni megyek. Szervusz, testvér! Eb, aki tovább magázódik, mikor ilyen színhusból vágott becsületem emberre talál! — Szervusz! — No, ennek igazán örülök! Ezt, amint hazaérek, mindjárt elmondom a feleségemnek! — Huzz egyet ebből az üvegből itt a fejem, hogy nem bánod meg. — Au, de kutya meleg szíve van... látszik, hogy nem Nyé nyén termett. De hát csakugyan... csakugyan vizsgázni jössz te is. — Ha egyszer mondom! — Csak csendesen, barátocskám, nekem kitűnő a fülem s tudom, hogy a felvidéken kihegyezett fülekből van ma a legtöbb. De a te eseted rendkívül érdekel. Hát mondd, te mit csináltál... te mit követtél el. — Semmit! — A nyakamra küldték Prágából vászonkötésben Capek összes műveit. — Capek? — csodálkoztam... ki az a Capek? — Írtam a könyvkereskedőnek, hogy én nem rendeltem semmiféle Capekot. — Nem is kell azt rendelni. — Írta ő vissza, mert Capek műveit a kultuszminiszter rendeli meg hivatalból a szlovák tanítóknak. — Ugy? A kultuszminiszter. Nos,

hát az megteheti. Vigyék a méhesbe Capekot: jó lesz bele sonkolyt csomagolni... Erre egy hét múlva megkapom Capek műveit félbörkötésben. — Nem is hederítettem rá, de megjön erre a legujabb Capek diszkidásában s elején levonják a három kiadás első részletét a fizetésemből. — Ohó! — Káromkodtam — én néem osztozom semmiféle Capekkal a fizetésben. Visszaküldtem az épen maradt példányokat Prágába s ráírtam a számvevőre, hogy törölje Capekot. Két hét se telt el s nekem ront a tanfelügyelő, hogy Capekot minden csehszlovák tanítónak ismernie kell, egy hónap elmúltával jelentkeztem Besztercebányán, mert vizsgázni fogok Capekból, s ha nem tanultam ki eléggé, elmehetek tehénpásztornak. — Vizsgázni? Capekból? — Szépen vagyunk. Mikor én minden könyvét visszaküldtem Prágába. — Irok lóhalálba a könyvkereskedőnek, hogy hama az a Capekot, mert abba fogok elpusztulni. Három héttel várattat a bitang, amíg végre megjötték a könyvek s azóta se éjjelem, se nappalom: Capekkal alszom el, vele ébredek, ebéd alatt a vizesüvegeknek támasztva falom oldalzsámra, még a kórusra is felcipelem s temetésekben a bucsuzató versek között mormolom magamba a „Prevrat” gondolatmenetét, de tette volna háta mögé az Isten a republika valahány Capekjét, mert nekem már csak nem megy a fejembe

az olyan költészet, ahol se tartalom, se gondolat, se rím, se ritmus, csak a szavak zörögnek egymáson, mint zsákban a dió. Pajtás! Ismered te Capekot? — Ismerem-e? Csak csendesen barátocskám! Én már egyeztem meg is buktam belőle. — Teringettél! Hát mi történtek az emberrel, ha megbukik Capekból? — Semmi különös. Levizsgáztatták még egyszer, csakhogy akkor már nem bíznak a tudományában s megküldik neki a Szedlacsek, Hurbán és Palacky műveit is. — De hiszen, aki egyszer Capekból megbukott, nem utasít az többé vissza könyvet, még ha az öregapja elkárhozott lelke küldte is neki a pokolból. Mit gondolsz? Hiszen akkor már felforogató elem vagy: kétannyi adót fizetsz mint más, nem kapsz családi pótlékot s éjszaka csendőrel figyelteket a házadat. Én barátom keresztül mentem már a cseh irodalom valamennyi ka-lodáján. Megveszem én már ellenvetés nélkül az egész könyvtárukat s neked is azt ajánlom: fizess és hallgass! — De hát mi marad akkor az ember fizetéséből? — Csak csendesen barátocskám: — a fizetésünkben bizony nem sok marad, azaz, hogy néha több, máskor kevesebb: az attól függ, hogy hány auktorot küldtek egyszerre Prágából. — No, de hiszen ez türethet-

Ugyan már miért volna az türethetetlen. Sokat elbí az ember kényyszerűségből, azután te várj csak, milyen derék embe-rekkel fogunk a vizsgán találkozni. Ott lesz a zólyommegyei tanítószázad színe-java. Ugy bizony s most már te is közéjük tartozol. Meglátod barátocskám milyen jól fogod magad érezni a társaságunkban. Mert mi összetartunk ám, mint a csapszög: levelezünk egymással, havonként meglátogatjuk egymást, s egész életre szóló barátságot kötünk egymás parolájára. Isten az atyám, de nekem bizony csak azóta vannak igazi barátaim, amióta vizsgázni járok Besztercebányára... Csak csendesen, barátocskám, — csak csendesen. — No, hiszen itt is van már Besztercebányára. — Csakugyan. Lám, hogy eltelt az idő... Hanem, te Árpád, mielőtt leszálnánk... Hát mondd: hát csakugyan olyan is tentelenül nagy orrom van nekem, mint azoknak a Hurlayaknak? — Ördögöt olyan, de már honnan süsse ki manapság az ember a Mravcsikok szeme s a Hurlayak orra nélkül, hogy kinyithatja-e a szívet vagy pedig hallgatnia kell, mint a dézsába mártott sündisznónak.

25 cent, John Kudlák 25 cent, John Król 25 cent, John Dremo 25 cent, Gaspar Boldy 50 cent, Edmund Rynas 25 cent, Joseph Duseczina 25 cent, Andrej Cimbala 25 centet adtak. Összeg 15 dollár. Ezen adakozóktól befolyt összegről legyen a nyugta az a hála közzénet, amit az Anyaszentegyház imádságának eme szavaival fejezhetünk ki csak méltán: — Fissz meg Uram minden jótevőinknek a Te szent nevében az örök élettel! Pácín, Zemplén megye, 1928 IX.15 ZSIHOVICS FERENC róm. kath. plébános.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal SIPOS GYÖRGY Irodájához, MELVILLE, SASK. ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgot. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VETELET, MUNKAKÖZVETÍTÉS



# MAGYARORSZÁGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## KEDVES MISTER...

Egyéni tragédiák mindig vannak és csak részvevő szívvel lehet olvasni az Ön panaszát. Valóban megrendítő, hogy azelőtt Amerikában dolgozott és szerette volna kizoztatni tesvére gyermekét, akinek szülei időközben elhaltak, majd átjött Kanadába és mivel már megvan annak a lehetősége, örömmel repeső szívvel szerezte meg a szükséges iratokat, küldte el a hajójegyet. El is indult a rokona, a kikötőben azonban visszatartották, hazaküldték, mert az orvosok állítólag gyöngének találták, nem tartották „kivánatos elem”-nek beengedni Kanadába. Ön érzi, hogy mindezeket a bajokon segíteni kell és azt hiszem, inkább csak azért panaszkolt el mindezt, mert úgy gondolta, hogy könnyebb lesz a szíve, ha bánatát résztvevő szívek között meg tudja osztani.

Egy kicsit mennydörgött a bevándorlási törvények kegyet lensége ellen, a különös szigorúság sem tetszett, hiszen szívesen dolgozott volna egyideig, amíg megerősödik az, akinek ereiben saját vére folyt.

Hány ilyen lázongás jajtult már a meglevő intézkedések ellen, hányszor jönnek hozzám az emberek, elsőhajtozzák bajukat könnyező szemmel mesélve el egyéni kálváriájukat!

Itthon nem tudnak meg élni, künn talán boldogulhatnának, mindenesetre résztvevő szívvel várná valaki őket odakünn, az Egyesült Államokban, a hónapok alá nyulva, segítené őket. Hozzá kell tenni azt is, hogy feltétlenül kevesebb van olyan, aki ugyanezeket mondja el Kanadáról, de ebben a vonatkozásban is akad nagyon sok eset, amikor a törvények intézkedése következtében valami akadály merül fel.

Amikor meghallják, hogy hiába minden, hogy az itthon annyira szükséges protekló sem segíthet, mert az amerikai hatóságok ilyen nem vesznek figyelembe, mindig tovább beszélnek és minket akarnak meggyőzni az elutasítás igazságtalanságáról, vagy méltánytalanságáról. Az itteni hatóság beavatkozását kívánják, melynek pedig eredménye igazán semmivel volna egyenlő. Mi csak mindig egyet tudunk mondani, egyetlen érvet, amely azután lefegyverzi a hiteltlenkedőket. Ha Amerika, a vagy Kanada a bevándorlással szemben bizonyos korlátozásokat tudott fel állítani, úgy megvannak a törvényes intézkedései is arra, hogy azoknak érvényt szerezzen.

Ezt főleg azért mondjuk, mert mindenkiben feltámad az a gondolat, hogy ha nem megy egyenes uton, nem lehetne-e egy kis kerülővel a célt elérni? Mindenkinek van néhány esete a múltból, a barátának, a barátjának vagy jóismerősen elbeszélése, egy-egy kivételes példáról. A legtöbb olyan történet, amelynek elmondása után annak hitelességében csak kételkedni lehet. De talán akadnak valóban olyan történetek is, amelyek igazak, de kitudja, hogy az illető, aki nem egyenes uton járt, közben mennyit szenvedett, közben mennyit kiélgett és esetleg később milyen kellemetlen következményekkel járhat számára az, hogy megkerülte az új hazájának, az Újvilágnak törvényes intézkedését.

Kedves Mister, sajnós nem lehet vigasztaló szavakat küldeni az Ön esetében. Bármilyen fájdalmas is, de az alapvetőtől mégis csak az, hogy a bevándorló ország maga válassza meg azokat, akiknek saját területén helyet akar adni. Mi nem tehetünk semmit. Mi legfeljebb csak panaszkodhatunk, elírhatjuk az egyéni tragédiákat, könnyezhetünk a szomorú eseteken.

Két rokon, két egymást szerető szív nem tudott találkozni. Talán talál majd az élet valami más kibontakozást.

„Kivándorlás”, „bevándorlás” nagy címek a szociális problémák között és csak az, aki foglalkozik az apró esetekkel tudhatja, hogy ezzel kapcsolatban mindenről beszélnek, csak azokról a könnyekről és szenvedésekről nem, amelyek egy-egy embernek, egyeseknek mindent jelentenek, életet, boldogságot, a jövő értelmét.

PAIZS ÖDÖN

## Hétről-hét're

(A KANADAI MAGYAR UJSÁG tudósítójától)

A magyar magángazdaság fel- lendítése a legközelebbi jövő legfontosabb és legsürgősebb feladata. Ezért szervezték meg a gazdasági minisztériumot, ez a programja az új pénzügyminiszternek is. A volt pénzügyminiszternek, báró Korányi Frigyesnek visszavonulása a diplomácia től és visszatérése a pénzügyekhez is ezzel a programmal függ össze.

A legsürgősebb feladat a mezőgazdaságot, az ipart meg a kereskedelmet hosszú lejáratu és a mostaninál jelentősen olcsóbb hitellel ellátni. A külföld ma már szívesen ad pénzt magyar vállalkozásokhoz, az elmúlt hétéves három nagy amerikai bank cég vezetője járt Budapesten a záloglevelek kibocsátása ügyében. Itt volt Mr. Mitchell, aki az egységes záloglevél kibocsátásában akar részt venni, itt volt a Lee Higginson cégnek, — amely eddig a legtöbb magyar kölcsönt elhelyezte, — egyik igazgatója, végül pedig a Bankers Trust jelentkeztet és részben a pénzügyminiszteriumban, részben pedig a vezető bankokkal folytatott tárgyalásokat. Ez is mutatja, hogy a magyar gazdasági élet ma már az egész világgazdaságot érdekli, hogy lehet is, meg érdemes is Magyarországon üzletet kötni.

Ugyan még csak most kezdődik az ősz, de már készülni kell a télre, főleg a téli nyomorúság enyhítésére, amire az idei nagy drágaságban, a rossz kereseti viszonyok közt különösen szükség lesz. A főváros már október elsején megkezdte ebédeltetési akcióját. Hatvan helyen főznek a szegényeknek. Gyerekeknek és felnőtteknek egyformán

rendelkezésre állanak majd egész télen az étkezéshelyek, ahol azt lehet mondani, ingyen kapnak a jelentkezők izlet és tápláló ebédet, gyerekek hat napra husz fillért, de ha vasárnap is igénybe akarják venni, akkor az ünnepi ebédrel együtt csak huszonnyolc fillért fognak fizetni. Ugyanezért az ebédért a felöltött egy pengő husz fillért fizet, míg az ő vasárnapi ebédjük negyven fillérbe kerül. De bizony sok szegény még ezt se tudja egy hétre előre kifizetni, ezért naponként is válhatnak majd ebédjegyet, husz napokon huszonnyolc fillérért, amikor meg huszvan negyven fillér az ebéd ára. Husz pedig kétszer fognak egy héten kapni, vasárnap és egyszer a hét közepén is. A szegény munkanélküliek, de még a keveset keresők gondját is csökkenti majd, ha főttezésüket ilyen olcsón tudják ellátni.

Két véres lakodalom volt a héten Magyarországon, sőt mind a kettő Borsód megyében. Miskolcon egy kocsis tartotta lakodalmát, amelyre harmán vendéget hívott. De a vacsora után vagy háromszáz vendég jött ősz sze, akik mulatni és táncolni akartak. A sok vendég nem fért meg egymással békességben, előbb csak veszekedtek, azután verekedtek, sőt előkerültek a bicskák is. Rendőrök hiába hívták, azok nem bírták a feldühödött tömeggel, katonákat kellett kivezényelni, hogy rendet teremtsenek a lakodalmon, amelynek harminckét súlyos sebesültje van, köztük egy rendőr is.

A másik szomorúan végződött lakodalmat cigányok ünnepezték. Sajóközinc községben Nagy József cigánybandáját is meghívták egy lakodalomra. A primás Nagy József nem akart a sátoros cigányok főtjéből enni, ami rettenetes sértés volt. Farkas Ferenc sátoros cigány méltó haragjában a primás hátába szurt, egy másik cigány meg vas villával még fejbe is verte a már súlyosan sebesültet. Nagy József szívesen menekült volna, de a sátoros cigányok nem engedték. Baltával mentek neki, és karját le is vágták. A bűnösök jelentkeztek a csendőrségen, minthogy Nagy József a halállal vívódik súlyos büntetést fognak rájuk mérni.

Egy brutális férj agyonverte a feleségét ugyancsak az elmúlt napokban. Kránitz József, nyugalmazott postaaltisztól felesége elvett tizenhat pengőt. Ezt a férj észrevette és annyira dühbe jött, hogy egy gumitömélvel három óra hosszat verte az asszonyt, aki sérüléseibe belehalt. A ttnuk vallomása szerint az agyonvert asszony iszákos volt és utóbbi időben már nem is pálinkát vagy bort, hanem rumot ivott. A férj is kedvelte az italt, el lehet hát képzelni, hogy ilyen körülmények közt a házasságban nem valami nagy békesség

uralkodott. A gyilkosság előtt való nap Kránitz munkában volt egy veteményes kertben dolgozott és kapott is tizenhat pengőt. Este persze ivott egy keveset, azután hazament és lefeküdt. A felesége megtalálta a pénzt és ellopta, korcsmába ment és reggelig szerencsésen el is itta férje egész keresetét. Ezért jött annyira méregbe Kránitz, hogy a feleségét agyonütötte. Ő ugyan azt vallotta, hogy nem akarta az asszonyt elpusztítani, csak a kedvét elvenni attól, hogy máskor is zsebében korásson és a lopott pénzt eligya.

A magyar testnevelés megreformálásával foglalkozott egy nagyszabású ankét a közoktatásiügyi minisztériumban. Most a vizisportok fejlesztéséről volt szó, hogy hogy lehetne azokat mind szélesebb körben népsze-

rüsíteni. Az uszók régi kívánsága került persze először szóba, hogy nincs megfelelő nagyságu fedett uszoda, ahol télen is lehetne trenirozni és ezért a magyar versenyzők, akik csak az első meleg napokon kezdhetnek dolgozni, alapos hátrányban vannak az egész éven át gyakorló külföldiekkel szemben. A vitorlázás népszerűsítése már nehezebb feladat, mert bár a Balaton egyike erre a célra a legpompásabb helynek, de maga a vitorlázás nagyon drága sport. Nem is régen foglalkoznak vele Magyarországon, ami sajnós az olimpiáson is tapasztalhattunk, ahol éppen ezen a téren végeztek a magyarok a legrosszabb eredménnyel.

Két előfizetőnk ingyen utazik a szülőhazába!

## TURRET FINOMRA VÁGOTT VIRGINIA DOHÁNY



TARTSA MEG A KÉPEN JELZETT KÁRTYÁKAT ÉRTÉKES AJÁNDEKOT ADUNK ÉRTE

**TURRET**  
fine cut Virginia  
TOBACCO

Telepítési,  
bevándorlási engedélyek.

Hajó-  
jegyek  
Pénz-  
küldés

„PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: WINNIPEG, Man. 296, Main St.

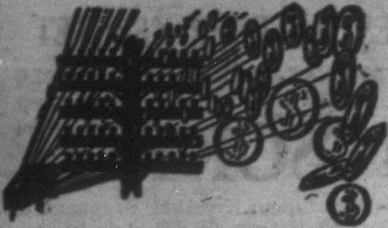
BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS. Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak, ajánlatos felvilágosításért azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhazai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokban vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza a feladónak. TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA.

Miután telepünkön az eladásra lekötött földeket az idegy előrehaladottsága folytán a bérlők vagy vállalkozók már bevetették, szükséges, hogy az új vevő, amennyiben most akarja farmját átvenni, majd a cséplés után az ezeket megillető termésrészt leadja. Ha az aratást vagy cséplést az új vevő vállalná, természetesen, hogy levonásba hozhatjuk az ezzel kapcsolatos költségeit. — A többi feltétel úgy mint kevés előleg, hosszú törlesztés, olcsó kamat, fél vagy harmadtörlesztés stb. stb. továbbra is érvényben marad.

PÉNZET IGAZAN SÜRGÖNYILEG CSAK AKKOR UTALJA AT AZ ÓHAZABA, HA AZT A

## THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO. - A

által küldi, gyors, pontos, lelkiismeretes kiszolgálás.



SÜRGÖNYDIJ CSAK ... 50 cent.

Minden más óhazai úggel bizalommal fordulhat hozzánk. MEGTAKARITOTT PÉNZET HELYEZZE EL A THE SPIRA SAVING & LOAN CO.-NÁL, amely 5% kamatot fizet teljes biztonsággal. Óhazai levéltárgyat rendelhet nálunk. Irjon még ma.

Levelet címezze így:

THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.  
2287 Ontario Street, Cleveland, Ohio.

HENRY SPIRA, President.

## Hirek Nagymagyarországról

CSONGRAD MEGYE

Doronggal verte meg nővérét egy gazdálkodó. Nagykirályszábasról jelentik: Az utóbbi hetekben allig volt olyan járásbírói tárgyalás, hogy ne testvérek közötti háboruságtan kellett volna igazságot szolgáltatni a tárgyalást vezető járásbírónak. A napokban is ilyen, nem valami épületes ügy került a járásbíró elé. Bagl Jánosné, született Bottyán Erzsébet jelentette fel testvérét, Bottyán Andrást, és annak sógorát, Bottyán Andrást, szüleit Fehér Erzsébet nagykirályi lakosokat, mert a kora tavasszal együttesen rátámadtak. A feljelentés szerint Bottyán András előbb kézzel, majd ököllel úgy megütötte a gyenge asszonyt, hogy a földre zuhant. Ezzel azonban nem elégedett meg, hanem egy doronggal úgy összeverte, hogy az orvosi látellett szerint is nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett Bottyán Andrást Fehér Erzsébet, aki tanuja volt ennek a felháborító esetnek, nemhogy megakadályozta volna sógorját a bántalmazását, de szóval még ő is megsértette becsületében. Egyizben már tartott tárgyalást a bíróság ebben az ügyben,

amikor Gera Mihály a verekedő Bottyán András és felesége ellen vallott. A legutóbb lefolyt tárgyaláson egy újabb tanu jelentkezett Gera István személyében, aki szintén megerősítette a Bottyán házaspár ellen emelt súlyos vádakat.

A bíróság a tanu megesketése után az ügyészi vádindítvány értelmében súlyos testisértés vét ségében bűnösnek mondotta ki Bottyán Andrást. Ezért az enyhítő szakasz alkalmazásával 40 napl fogházra átváltoztatható 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. Őt terheli ezenkívül az ügyvédi költségek is. Becsületértés vétségében mondta ki bűnösnek a bíróság Bottyán Andrást Fehér Erzsébetet, akire 8 napl fogházra átváltoztatható 40 pengő pénzbüntetést szabott ki. Az ügyészi megbízott és a sértett megnyugodtak az ítéletben. A vádlottak fellebezést jelentettek be a szegedi kir. törvényszékhez.

VAS MEGYE

A megvadult tehének agyongázoltak egy kis gyereket. Gyánafalváról írják: Schenk Károly gyánafalvai lakos három éves gyermekével a mezőn volt

elfoglalva. A munka végeztével gyermekével együtt a tehénfogatra ülve hazafelé indult. A tehéneket bizonyára nagyon bánt hatták a legyek, mert máskülönben oly békés állatok egyszerre megbokrosodtak és nekikiramodtak. A jármű ekkor az utnak egyfolyk kritikus helyére ért, ahol az ut hirtelen lejtősdött. Az asszony nem tudta a tehéneket megfékezni s a gyors iramnak az lett a következménye, hogy a szekér felborult. Mindketten kiestek. A szekér keresztül gázolt rajtuk. A kis gyermek nagyfoku agyrázkódást szenvedett s azonkívül súlyos velső sérüléseket. Szüneteltől pár órán belül megváltotta a halál. Az asszony is kisebb zúzódásokat, szenvedett, állapotában azonban aggodalomra okot nem ad.

SOMOGY MEGYE

A vidéki kocsis ostonnal támadt a rendőrré. Kaposvárról jelentik: Kálmán György, márciadó-pusztai kocsi s a Baross uca és a Gróf Tisza István ucca torkolatánál kocsiával gyors iramban haladt. A rendőr megállásra szölitotta fel, azonban figyelembe sem vette hanem még inkább a lovak közé csapott. A rendőr értesítette a rendőrszobát, ahonnan Dóra Sándor ment ki, hogy feltartóztassa a kocsist de az Dóra felszölitására sem állt meg erre a rendőr a kocsi-ra kapaszkodott. Kálmán, amikor észrevette, ostonával a rendőrré vagdalt. Csak nehezen lehetett megfékezni és beszállítani az őrszobára. Az ügyészség, hatóság közeg elleni erőszak címén indította meg ellene az eljárást.

Somogyban két munkást maga alá temetett a lehulló kő Balatonföldvárról jelentik: Balatonföldváron két munkás vajt szorgalmasan a parti földréteget: Békefi Károly és Vanis Ferenc. Már jó darabot ástak, amikor a földréteg tompa morajlással leomlott s maga alá temette a két munkást. A szerencsétlenség oly hirtelen történt, hogy segítségért sem tudtak kiáltani. Több balatoni csónakázó azonban látta a szerencsétlenséget s a parthoz eveztek, hogy kiszabassák a munkásokat a vastag földkéreg alól. Hamarosan sikerült őket megmenteni.

Uj magyar fűszer, csemege és hentesáru üzlet nyílt meg a héten, a  
**STELLA GROCERY & MEAT MARKET**  
FÖLDI és TÁRSAI vezetése alatt, 90 Derby St. és Stella cor. Mindennemű fűszer, csemege és hentesáru állandó raktáron. A winniepei magyarság szives pártfogását kéri a TULAJDONOSOK

Forduljon teljes bizalommal hozzánk. Felzárólt farmok eladása kevés készpénz lefizetéssel vagy a...  
**Utlevélek Hajójegyek**  
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK  
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK  
IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkiismeretes elintézésről biztosítja.  
**H. SCHUMACHER, kir. közjegyző**  
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.  
1007 Eleventh Str. WINNIPEG, SASK.

# Robin Hood FLOUR

A kenyérsütésben jártas asszonyok könnyen nyerhetnek díjakat a kiállításokon, ha Robin Hood lisztet használnak

"PÉNZ VISSZA" garancia-lévl minden zsákban

Már most mi várhat reám? Öngyilkosság, mely véget vet minden földi szenvedésnek. Szivelle meg szerkesztő ur kérésemet és enyhítsen nagy nyomorom annyiban, hogy becses lapja révén valami gyűjtést rendez számomra, amlért is Isten áldását fogom kérni mindazokra, akik hozzájárulnak szomorú és vigasztalan napjaim enyhítésére hogy a tél küszöbén állva, mely nekem még több gondot hoz, megmentsenek az elpusztulástól. Könyörgöm Ön-höz, mint jó, nemesszülű magyar emberhez. Könyörgöm az új hazájukban élő nemesen gondolkozó magyar társadalomhoz segítségért!

**KÉRELEM**  
Kaptuk az alábbi sorokat:  
Rákosszentmihály szept. 26.  
Mélyen tisztelt Szerkesztő ur!  
Bocsánatot kérek, hogy soraimmal felkeresni bátorodom A messze óhazából köszöntöm Önt és honfitársaimat kérve Önt lenne oly jó és megértő, hogy egy hibáján kívül nyomorba jutott jobb napokat látott minden anyagiagnak híján, a legszegényebb, a legszomorubb öregséget élő özvegynek segítségére lenne, amennyiben becses lapjában a mellékelt hirdetést közzé tenni méltóztatna.

Szegény jó uramat ez év márciusában temettem el 77 éves korában, mivel 26 évi boldog házasságban éltem. Tekintélyes jó nevű kereskedő volt, sajnos a háboru, és a jelenlegi gazdasági viszonyok, mint sok ezren, úgy mi is áldozatul estünk, úgyhogy drága jó uram élete alkonyán a Budapesti Kereskedők menházába került, ahol meg is halt. Az ott uralkodó rendeletek szerint azonban én, mint feleség már nem részesülhettem abban a jó teteményben, hogy a menházba felvétessem. Itt maradtam egyedül minden támasz, minden fillér segítség nélkül, állást elnyerni sehogy sem tudok előszőr, mert már koros vagyok s most csak fiatal erőket alkalmaznak, azok is úgy nyherhettek állást, ha óvadék képesek. Kézimunkák eladásával fogalkozom, bizony néha napokig nincsen betevő falatom. és a hajéktalanság réme fenyeget, miután lakbért nem tudok fizetni.

Szerkesztő urnak előre is hálas köszönetem kifejezésével, szives jószágáért áldja meg a jó Isten vagyok kiváló tisztelettel  
Özy. Samek Gusztávné  
Sashalom ucca 4. Rákosszentmihály, Hungary, Europe.

A fenti levelet szivesen leközöztük abban a reményben, hogy olvasóink között bizonyára lesznek olyanok, akik ezt a szegény magyar öregasszonyt megszánják és valamelyes adományokkal segítségére lesznek. Az ecélra szánt összeget vagy közvetlenül a címzetthez vagy a kiadó hivatalhoz kell küldeni.

UNNEPELJE VELÜNK A KARACSONYT A SZÜLŐHAZÁBAN!  
FOGLALJA LE HELYÉT A TÁRSASUTAZÁSRA!  
RÖVIDESEN KÉSZEN LESZ A NAPTAR!  
KÜLDJE BE AZ ÖTVEN CENTET A NAPTARRA!

## Mi kapható A PANNONIÁNÁL ?

296; Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK  
DOHÁNYOK. KÖNYVEK  
PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.  
Csomagonkint pos'án 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI EDES-NEMESPAPRIKA  
Ara fontonként, szállítási költséggel \$1.25

OLCSÓ, TISZTA SZOBÁK. KITÜNŐ MAGYAR KONYHA.  
A MAGYAROK TALÁLKOZÓ HELYE.  
**GREXA PÁL**  
BOARDINGHAZA  
73 MARTHA STREET, WINNIPEG.  
Szives pártfogást kér GREXA PÁL.

## Kanadai Magyar Szövetség Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és azok létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man. 100 Good Street.  
Központi titkár: N. ISTVANFFY MIKLÓS.  
A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODABA KÖLDENDŐ.

## Gondos Házigazda

BARMELY ALKALOMKOR NYUGODTAN TEHETI ASZTALARA A KITÜNŐ "WHITE SEAL SÖRT," AMELY TISZTASÁGABAN, EGÉSZSÉGEBEN FELÜLMUL MINDEN HASONLÓ QYARTMÁNYT. RENDELJEN A GYÁRBÓL ÉS MONDJA BE AZ ENGEDÉLY SZAMÁT.  
ENGEDÉLY TULAJDONOSOKNAK HÁZHOZ SZALLITJUK  
**Kiewel Brewing Co. Ltd. St. Boniface**  
81 178 TELEFON 81 179

A legolcsóbban csakis a magyar üzletben lehet kapni úgy alad, mint felső töl ruhát. Minden magyart szivesen látunk. Beszélünk magyarul. Kérem a magyar testvérek szives pártfogását.  
**FORMAN'S**  
555 Main St. WINNIPEG, Man.

Filmek előhívását és fényképezést lehet jutányos áron végeztünk. Vidéki rendeléseket pontosan elintéztünk és teljes figyelmeztetést fordítunk a vidéki rendelésekre kiküldésnél.  
**THE Rox Photo Supply**  
c/o Kelly Drugstore  
REGINA, Sask. Hamilton Str.

Gyártunk és importálunk minden fajta elsőrendű késmunka olasz-harmonikát a legjobbat a világon. 10 év jótállás. Árak legolcsóbbak. Ingyenes oktatás verőnek. Irjon árjegyzékért.  
**RUATTA SERENELLI & CO.**  
1014 Blue Island Avenue, Dept. 123. Chicago, Ill.

# A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI

## SZÖVETSÉGI GYŰLÉS

**PLUNKETTON**  
Október első hetében a plunketti magyarság vezetői emberrel értekeztek jötték Gábor Vojteska apátlé-bános lakásán és elhatározták, hogy a Szövetség helyi szervezete céljából a plunketti iskola nagyszobájában október 29-án nagygyűlést tartanak.

Plunketti környékén nagy érdeklődéssel viseltetnek a szövetségi beteg segélyszáma tervezet iránt és a szövetségi helyszervezet megalakítására a Központi Intéző Bizottsági tag Kiss M. János és Farkas Albert delegátusok fáradoznak.

## KIK ALDOZTAK A SZÖVETSÉG CÉLJAIÁR?

Az elmúlt héten kérésrel fordultak a Szövetség Központi Irodájához, hogy ezideig kik tettek alapítványokat a Szövetség céljainak elősegítésére.

A Központi titkár a felkérésnek a nyilvánosság előtt való elégtételre a következő kimutatást bocsátotta ki a kanadai magyar lapoknak:

**Pálffy István, Plunkett, Sask. 1. alapítvány, Némedy Gyula Raymon, Alta. 1. Balázs János Brantford, Ont. 1. Nagy Gyula, Winnipeg, Man. 1. Pán-csöl László Winnipeg, Man. 1. Putnik Miklós, Winnipeg, Man. 1. Szakács Gábor Kipling, Sask. 1. Néhál Brácskó Dezső, Winnipeg, Man. 1/2. Velejty Vilmos Lethbridge Alta. 1. id. Szakács Benjamin Békevár, Sask. 1. De-metrovics Dezső Calgary Alta. 1. Kál-mán Lajos Whitewood, Sask. 1. Szabó Lajos Békevár, Sas. 1. Kató And-rás Regina, Sask. 1. Kis M. János 1. Ujváry János, Regina, Sask. 5. Né-meth József 1/2. Isák Gyula Kipling, Sask. 1. Bagu Áron Békevár, Sask. 1. Krécay Lajos Kipling, Sask. 1. Grób Ferenc, Regina, Sask. 1. Dr. Lesco G. István Toronto, Ont. 1. Scheffbeck István Winnipeg, Man. 1. Daku Sándor Békevár, Sask. 1. Vodiccka Imre Plunkett, Sask. 1. N. Istvánffy Mik-lós, Winnipeg Man. 1. alapítvány.**

Báró Lipthay Béla 1. Hordósy I-ván 1. alapítvány.

A fenti kimutatáshoz a Központi Iroda a következő megjegyzést kívánja hozzáfűteni. A februári nagygyűlés végével a delegátusok felszólították azokat a bankokat, amelyeknél a fent felsoroltakon kívül többen tettek még alapítványokat azonban az aláírások annyira el-mosódottak voltak és az aláírásokhoz nem lett az alapítók címe hozzá-jegegyve így az iroda azok személy-

azonosságát nem tudta biztosra meg-állapítani. Tekintettel arra, hogy a lapokban elhelyezett felszólításra az illetők nem követték nevüket és cí-müket a tagsági igazolványokat nem lehetett kézbesíteni.

Ez alkalommal az iroda újból fel-kéri mindazokat, akik alapítványokat tettek, vagy tagsági díjakat befisze-lik, de tagsági igazolványukat még nem kapták kézhez, quiveskedjenek mielőbb közölni a Szövetség irodájá-val jelenlegi pontos címüket.

Ez alkalommal újból felkéri a Kö-szponti Iroda mindazokat, akik alapít-ványokat tettek, de azt még nem fi-zették be a Szövetség pénztárába, az veskedjenek eleget tenni ígéretük-nek, hogy ezáltal a Szövetség célját fokozottabb mértékben segítsék előre.

A tagsági névsor leközlése iránti kérésnek a Központi Iroda nem te-het eleget, tekintettel a Szövetség nagy taglétszámára és annak napon-kénti folytonos növekedésére.

**A SZÖVETSÉG ÜGYE SASKATOONBAN**

A Szövetség központi irodája fel-szólítást kapott a saskatooni magyarság vezető embereitől, hogy a Szö-vetség helyi szervezetét Saskatoonban megalakítani óhajtsák.

A Szövetség titkára a közel jövő-ben személyesen ellátogat Saskatoon-ba és személyes közbenjárásával szol-gálatára fog állni a saskatooni ma-gyarság óhajának megvalósításában.

**REGINABAN ELŐKÉSZÜLTÉBEN A SZERVEZÉKEDES**

A Szövetségi titkár reginal látoga-tása alkalmával meglátogatta a ve-zető embereket és felkérte a különböző egyházközségek és az egyet vezetőit arra, hogy a maguk körében tárgyal-ják meg a Szövetségbe való csatlakozás kérdését.

A kialakult vélemények szerint a reginal magyarság nem óhajlja az egyházak és az egyet külön-külön való csatlakozását, hanem annak ér-sí szilkségét, hogy a Szövetség ön-álló szervezetét alakítsák meg az ös-szes tényezők együttes bevonásával és a Szövetség keretén belül alakuljon ki a reginal magyarság társadalmi te-vekenysége és az egyházak és az egy-let pedig továbbra is csak a saját kö-rükbe tartozó célokat szolgálja.

A reginal magyarság vezető em-berei a közel jövőben közös értekez-letre számítanak összejönni e terv ke-resztülvitelének előkészítésére.

## KERESTETÉS

A Központi Iroda kéri Simon Fe-renc és Fekete József, volt reginal la-kosok, akik Punnichyra mentek aratni és Pénesz Miklós, volt reginal la-kos, továbbá Anix István, Kardos Já-nos, Lovas Antal, Molnár János, Mag-danis István, Molnár Bertalan, Papp László, Pusztai Sándor, Ifj. Szűcs Sá-muel, Tóssa János, Urbanovics Dezső Kramer János, Lorenz Ferenc Tóth András, Gaál Lajos (Somogy), Gedeon Péter és Szatrnay Miklós reginal vezetők, hogy jelenlegi címüket sürgősen közöljék a Szövetséggel.

## Fényesen sikerült a winniepegi szüreti bál

A Winnipeg Betegséggyógyító egyesület október 13-án tartotta meg saját helyiségében eszéi szüreti mulatságát, amelyen körülbelül 200-an vettek részt a winniepegi magyarok.

Ez volt az első mulatság, mióta az egyesület megvásárolta az egyleti helyiséget, amelyet már évek óta használt és ha minden mulatsága ilyen fényesen anyagi eredménnyel fog végződni, akkor hamarosan teljesen magáé vá fogja mondhatni azt az épületet, amely már is kicsiknek bizonyult.

A kitaláló zene és az ötletes rendezés mindvégig a legjobb hangulatban tartotta a megjelenteket és dacára, hogy a rendezőség egy tagja sem kapott egy pernyi pihenést, mindnyájuknak az arca valósággal ragyogott a meglepedettségtől.

Bélpéldjából \$81.20, jött be, de e szép eredményt azáltal érte el az egy-let, hogy számosan felülfizették a szo-kásos beléptdíjat és Scherbeck Ist-ván m. kir. konzul tíz dolláros adománnyal járult hozzá a sikeres anyagi eredményhez.

A bájos csószlányok és a fürge csószók munkája sem járt eredmény nélkül, mert habár a bíróság teljes igaz-sággal és jóindulattal büntette meg még a többszörös lopáson rajtaeső tolvajokat is, akik közül az első büntetését Gabari Gábor és Scherbeck Ist-ván kapta, mégis \$27.23 centet muta-tott fel Henter Sándor írnok kimuta-tása, aki által győzte Koródy Béla bi-rónak az ítéletet végrehajtani.

A csodálatosképpen el nem lopott portékákat két árverező nagy bajjal tudta eladni oly nagy volt a versen-yeség még a maradékért is, de mivel az árverezők egyike teljesen berekedt,

az elárverezett tárgyakat elég olcsón \$18.35 centért kapták meg a verseny-sől.

Habár a kellemes időjárás követ-keztében sokan otthon hagyták a ba-likálkat és sokan saját maguk öriz-ték, azért a ruhatárból mégis befolyt \$325, és ezt a jövedelmet emelte a ru-határos, Koronyi Istvánnak \$325 cen-tes jösziv adományra és a konfettiből befolyt \$330.

A takarékos rendezőség e nagy-szerű mulatság kiadásait \$31.65-ből csődamódra kiállította, úgyhogy az egyetemnek össze-vissza \$106.45 maradt tisztán, amit aztán a derék pénztáros Molnár Gyula stórett másnap beteni a bankba, nehogy valakinek eset-leg egy elkésett számlát ki lehessen fizetni.

Habár a megjelentek példás rend-ben rendezkedtek, a bírónak mégis sok gondot adott a hamarosan el-terjedt tolvajlasi hajlam, de a win-niepegiek ezáltal a bűnlajstromban a-lul maradtak, mert a legtöbb bajt Kö-szegi Ernő és Gyula István okosták, akik közül az első Reginából, a más-odik pedig Woodridge kies vidékéről jött elő, hogy kihasználja a kínálózó alkalmat.

Magyarruhában csak a női nem képviselte a régi szüreti bál szokásait, Botka Olga, Schwartz Annus, Öri Ir-ma, Henter Katóka, Hauser Irma és Molnár Irénke személyében, de a gyönyörű homlokokról ítélve meg lehetett állapítani, hogy a férfiak sem nélkülözték a szüreti mulatságon szo-kásos viseletet.

A vezetőség ezután mond hálás kö-szönetet a felülfizetőknek, rendezők-nek, a csószlányoknak és legények-nek, az árverezőknek, a vendégeknek szóval mindenkinek, aki hozzájárult a kellemes és emlékezetes est sikeré-hez.

KATE

A birodalmi gabonavizsgáló állom-ás megállapítása szerint az idei ga-bona őrési és sütiési kvalitással jóval felülmúlják a tavalyit.

## ROMANIA KIKERGET 650.000 MUNKÁST

BUDAPEST, október 20. — A MA-GYAR FŐVÁROSBÁ, — AZ AMERI-KAI LAPOK ÉRTESELESE SZE-RINT, — OLYAN HIR ERKEZETT, HOGY A ROMÁN KORMÁNY A KÖ-ZEL JÖVŐBEN KI FOG UTASITANI AZ ORSZÁG TERÜLETÉRŐL 650.000 MAGYAR MUNKÁST. A MUNKA-SOK KÖZÖTT LEGNAGYOBB SZÁM-BAN A CUKOR- ÉS A BORIPAR MUNKÁSAI VANNAK.

## VADÁSZATI — CSAPDÁSZATI CIKKEK FŐZLETE

Puskák és töltények minden gyártmányból

## UNCLE BEN'S exch. EDMONTON, Alta.

Cor. 102 Ave. 101 Street.

## NUGA-TONE ERŐT ÉS ENERGIÁT ADOTT NEKI

Itt van egy egészségi üzenet, melyet mindenkinek érdemes elolvasnia. „Mielőtt a NUGA-TONE használatát megkezdtem, nem tudtam egy napot végig dolgozni anélkül, hogy este ki-mertültem, nem legyek és reggel nem aká-ródzott újra munkához látni. Most azonban másképp van. Mindég kedvvel fogok munkához és minél nebezesebb dolgom van annál jobban érzem magam nem vagyok fáradt a munkám után”. John Brundage, Bellevue, Io.

NUGA-TONE jobb egészséget, és több, nagyobb energiát idéz elő. Dua piros vért, erős és szilárd idegeket fejleszt. Erősebbé, erősebbé tesz térdízületet és nyakat egyaránt. Több mint egymillió férfi és nő ért el bá-mulatos eredményt a NUGA-TONE használatával. Ha Ön gyenge, bete-geskedő vagy ideges, ha a szírvvel nem működnek elég rugékonysággal, ha könnyen kifárad, éjjel nyugtalanul al-szik, ha vese vagy hólyaggyengeség-ben szenved, ha nincs étvágya, rossz az emésztése, vagy hasonló bajban szenved, azonnal NUGA-TONE-t és meg lesz lepvé, hogy milyen bámulat-os javulást fog észlelni, már néhány nap után.

NUGA-TONE kapható mindenütt, a hol orvosokat találunk. Ha nem vol-nak rákérőnk kérjük, hogy rendeljék meg a nagyban árusítóktól.

# SZÉPSÉGET ÉS BAJT ŪDE ARCOT ÉS HŐFEHÉR KEZEKET NYER RÖVID IDŐ ALATT AZ, AKI A BOLGAR-FÉLE LILIAMCSOKROT

használja, mely négy szerből: Lilliom Krémből, Szappanból, Lilliom Tejből és fehér vagy rózsaszínű Puderből áll. Patta-nást, szeplőt, ráncokat és minden börtisztatlanságot va-rázsszerűen eltüntetnek. — Mind a négy szert postán bár-hova bérmentve küldjük használati utasítással \$2.10-ért.

**INTELEM!** Sokan hamisítják e szereket, tehát vigyázzunk és mindig csak a valódit rendeljük meg ezen a címen:

## Vörös Kereszt Patika

8901 BUCKEYE, C. C. CLEVELAND, O.

# NINCSEN TÖBBÉ

egyetlen egy elégedetlen magyar Honfitárs sem Kanadában sem pedig az Egyesült Államokban mióta

## KAUFMAN ÁLLAMI MAGYAR BANK

oly

- 1.) LELKIISMERETESEN
- 2.) GARANTÁLTAN
- 3.) ELŐNYÖSEN
- 4.) PONTOSAN
- 5.) OLCSÓN

vállalja a kivándorolt magyar Honfitársok — PENZÁTUTALÁSÁIT. Rádió útján repül a pénz — ez a leggyorsabb és legolcsóbb ússzekötés kapcsa MAGUNK és az OTTHONMARADT SZERETTEINK KÖZÖTT. ESZKÖZÖLJÖN egy próbatulajlat — és biztosítjuk, hogy Ön is leg-hibebb — HIVEINK — közé fog csatlakozni.

És miért ??? Azért, mert csekély összegért — egy VAGYONNAL fel-érő ellenőrzővizit adunk: a

### MEGBIZHATÓSÁGOT

Mindenkor csak a megbízó feleink érdekeit és óhajait tartjuk szigo-ruan szem előtt.

ARAINK BESZÉLNEK ÖNNAQUKERT Nem kell azoknak hangos RIADÓ vagy HARANGSZÓ — Felfigyel arra anélkül is mindenki

\$ 10-ig ... \$0.40	\$ 20-ig ... \$ 0.50
\$ 50-ig ... \$0.85	\$ 70-ig ... \$1.00
\$ 100-ig ... \$1.25	\$200-ig ... \$2.00

AUSZTRIA, ROMÁNIA, JUGOSZLAVIA, CSEHOSZLOVAKIA  
1-1/2% azaz \$100-ként \$1.50.

Direkt összeköttetésünk folytán pengőben, dinárban, leiben és cseh-koronában gyorsabban, jutányosabban és méltányosabban fizetünk ki, mint bárki más. Mindenkor a legalacsonyabb napi árfolyam mellett. MINDEN ÜGYES-BAJOS DOLGVAL FORDULJON CSAK BIZALOM-MAL HOZZÁNK. Készségesen adunk mindenre felvilágosítást — ANYANYELVEN

LEGYEN MIELŐBB SZERENCSENK

## KAUFMAN STATE BANK

CHICAGO, 124 N. La Salle Street

Vagyon körülbelül 1.000.000 dollár. A legnagyobb chicagói Állami ma-gyar Bank. A mi pénzintézetünk útján átutaló kanadai és amerikai ma-gyarok közmegelegedése a mi legjobb ajánlólévelünk!

## Válasszuk meg az új buza-pool-delegátusokat!

Saskatchewan magyarság farmerjeinek ezután adjuk tudomásul, hogy a Saskatchewan Wheat Pool tagjait, illetve részvevőit képviselő kerületi pooldelegátusok jelölését legkésőbb 1928 november 6-án este 6 óráig kell beküldeni a Wheat Pool címére Regina, Saskatchewanba.

A Pool alapszabályai értelmében csakis oly pooltag választható meg valamely poolkerület delegátusává, akiknek a Poolal kötött össze-zódése a következők st. érvre áll: van írva és aki ugyanabban a kerület-ben lakik, amely őt jelöli a gabonatermeléssel foglalkozik. Mindez azon-ban még nem zárja ki, hogy a pool-delegátus vagy pooltagatónak ne lak-hassék már kerületben, ha hivatali kötelessége ezt megkívánja.

Jelölőgyűléseket tarthatnak az egyes helyi szervezetek külön-külön, avagy tetszés szerint megállapodhatnak a közeli helyi szervez-tekkel a választandó delegátus személyében, a fontos csupán az, hogy minden kerület jelölés ívét legalább hat, helyben gazdálkodó pooltag-nak kell aláírnia.

Ezenkívül természetesen bármely hat pooltag jelölhet delegátust, függetlenül a helyi szervezet gyűlésétől. fontos azonban, hogy a jelölés írvél egyidejűleg a delegátus-jelölt írásbeli beleegyezését is mellékeljék. Jelölés ívek bármely Wheat Committee titkártól, avagy követ-lenül a főirodától kaphatók.

**The Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.**  
Head-Office REGINA, Sask.

# CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

VASÚTI ÉS HAJÓJEGYEK  
A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE

## KÖZVETLEN HAJÓÖSSZEKÖTTETÉS AZ ÓHAZÁBA

Ha az Óhazába szándékozik utazni ezen a télen, lépjen érintkezésbe a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS legközelebbi állomásfőnökével, aki készséggel áll az utasok szolgálatára és a legnagyobb előékenységgel fogja előkészíteni az utazást. Az idén igen gyakran indulnak Óceánjárók Európa felé és a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS ügynökeinek bármely hajóársaság vonalára válthat hajójegyet.

### Leszállított áru vasuti jegyek

A KARÁCSONYI UNNEPEKRE INDULÓ GŐZHAJÓKHOZ!

## Vannak barátai az Óhazában, akik Kanadába szeretnének jönni?

HA IGEN, egy forduljon bizalommal hozzánk, mi gyorsan és pontosan elintézzük a bevándorlási engedély megszerzésével járó hivatalos teendőket és a legrövidebb idő alatt megszerzzük a hajójegyet.

### ALLOWAY & CHAMPION a C. N. R. ÉS AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSASÁGOK KÉPVISELŐI

667 Main Street, WINNIPEG, Man.

UTASAINKRÓL SAJÁT KÉPVISELŐINK SZEMÉLYESEN GÖNSÖKÖDIK, A KIKÖTŐTŐL A RENDELTEZÉSI ÁLLOMÁSIG.

UTAZZÉK MINDIG A CANADIAN NATIONAL RAILWAYS VONALAIN!

**EDMONTONI MAGYAR-SLOVÁK IRODA**  
MEGALAKULT: 1928 október 6-án

**PÉNZKÜLDÉS, BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK**

MEGSZERZÉSE, A CANADIAN PACIFIC VASÚTTÁRSASÁG, VALAMINT A C.P.R. EXPRESS COMPANY ÜGYNÖKE. TOLMACSOLÁS, KÖZJEGYZŐI IRATOK LÁTTAMOZÁSA, ANGOL FORDÍTÁS, FARMOK VÉTELE ÉS ELADÁSA. TELEPÍTÉS EDMONTON KÖRNYÉKÉN — TELJES BIZALOMMAL FORDULJANAK AZ IRODAHOZ, LELKIISMERETES ÉS PONTOS ELINTÉZÉSEN LESZ RÉSZÜK —

**FRITZ JÁNOS & CO.**  
ADAMS BUILDING, ROOM: 118, 10624 97 Street — EDMONTON, ALTA.

**Dr. J. E. WILKINSON**  
magyarok fogorvosa

**520 TEGLER BLDG.**  
A 15-centes Store felett

**EDMONTON, ALTA.**  
RAYMOND, ALTA.

Nagy gyász érte Kormos István családját. Kormos István vasárnap, 24-én még 11 óráig dolgozott a cukor gyárban, mint munkás. Tíz óra körül váltotta fel a másik csoport, által advan munkáját, társai nem vettek semmi lehangoltságot észre rajta, mi két óráig elbucsuzott s jó munkát ki vánt társainak. Hazatérve feleségével és egy ottan tartózkodó komájával el beszélgetett egy kis ideig s aztán nyugalomra tért. Reggel hét óra felé, felesége bement a szobájába, hogy felkelti reggelizni. Akkor veszi észre, hogy férje már meg van halva.

Dr. Eckner Hugó, a légcsőparancsnok kijelentette, hogy a Graf Zeppelin október 27-én indul vissza Európába. Utja közben azonban egész sereg amerikai városban fog átrepülni.

Kormos István özvegye és árvái részére a következők adakoztak:  
Pásztor István \$5.00, Csizmadia Dénes és neje \$5.00, Németh Gyula és neje \$5.00, Németh Sándor és neje \$3.00, Demeter Mihály és neje \$3.00, Kiesel Ferenc és neje \$3.00, Mrakovic Zsigmond \$3.00, Pundra István \$2.00, Kovács József \$2.00, Halinda Gyula,

Horváth Antal, Trembecki Károly, Tóth József Kovács János, Gazsó István, Farkas Simon, Remias József, Szabó János, Sedro Pál, Horváth István és Saer Berta 1-1 dollár, Kakuk Gyula és Berta Vanacs 75-75 c, Gros András, Csáki Sándor, Kovács József Polczér József és Kusza István 50-50 centet, J. W. László 20 centet.

**OKTOBER 27-ÉN INDUL VISSZA A GRAF ZEPPELIN**

A Graf Zeppelin nevű óriási német léghajó, amelynek kését a múlt héten közölte a kanadai magyar ujság, az elmúlt héten megerkezett az amerikai kontinensre. A léghajó utja igen viharos volt, mindazonáltal a leszállás szerencsés körülmények között történt meg és a Graf Zeppelin utasait óriási óvációnban részesítette a New Yorki közönség.

**FENYÉSEN SIKERÜLT A REF. EGYHÁZ SZÜRETI MULATSÁGA WINDSORON**

Október 13-án este 8 órakor kezdődött a pompás magyar ruhákba öltözött családnyok felvonulásával. Kétféle játékok és tréfák tették szórakoztatónak ezt az estélyt.

lát olvasson a presbiter családjával otthonában. Azután keresse fel a közeli lakó családokat, amikor ideje engedi. Imádkozzon ezekkel a családokkal és tartson velük házi áhítatot. Ha még ma gyengék is vagyunk eme gyönyörű presbiteri tisz teljes betöltésére, rajta kell lennünk, hogy minden presbiter-mielőtt az Úr hív szolgálja legyen és szolgáljon az Úr országáért építésére. A régi kálvinista fegyelmű, testületi és felelősségi eljárási előírás, amely működését áldásos szeretet terjesztésére meg is kezdte.

**REFORMÁTUS EGYHÁZ WINDSORON**

Intenzív tevékenység: Minden vasárnap délelőtt 10 órakor és este fél nyolc órakor.  
Templomunk: a Parent Ave. 1470 szám alatt van.  
Elmúlt vasárnap tiszteletünk: délelőtti és este megtelt templomunk isteni igéje után szomjuhoz lelkekkel. Ennek karunk mindkét alkalommal győztesen nyert. Az esti tiszteleten Mrs. Jánosy énektanárnő a XVII. századi egy évszázad bűnbánati éneket adott elő. Ezt az éneket Stradella írta. Az egyházi énekesnőket reméljük Mrs. Jánosy gyönyörű hangja megadottan tolmácsolta ezt az istenhez való alázatos eszéklést, lelket vitte bele és lelkekhez szállt éneke.  
Presbiteri gyűlést tartottunk október 25-én este 8 órakor, amikor is templomunknak légtiszta és valószínűleg hárfaszóval együtt az egyházi előírás, bizonygatott és a presbiterok legfőbb tisztelet volt: arról, hogy közösen és köz-

**NAGY FERENC ÜGYE**

Megirtuk, hogy Nagy Ferenc honfitársunk négy hónapig betegeskedett a kórházban és onnan kikerülve, legyengülve, most, a tél elején, minden pénz nélkül állott. Kérésére gyűjtést indítottunk számára s a gyűjtés a ma gyarág egy kis csoportjában 18.20 dollárt eredményezett. Az adakozók között sok idegen nemzetiségű munkás is van, akiket külön köszönet illet, hogy magyar munkástársunk ilyen szeretettel segítettek. A gyűjtésről az alábbi levél számol be:

Willowbrook, Sask. október 12.  
Tisztelet Szerkesztő ur!  
Sajnálatlalt vettük tudomásul Nagy Ferenc, Nyírbátor, Szabolcs megyei lakos honfitársunk nehéz helyzetét, hogy kéri honfitársait szíves adakozásukért. Minthogy én dolgozom egy magyarok mint más nemzettelik tisztaságából küldjük csekély adományunkat és fogadják önök tisztelettel.  
Magyar és szlovák adakozók: S. Borbély \$1.00, A. Sebők \$1.00 A. Grég, \$0 c. M. Bodnár \$1.00, J. Szekrényár \$1.00, J. Zalos 50 c. M. Angyalos 50 J. Tóth 50, M. Tóth 50 J. Cséki 20c. J. Meilásky 10c. A Grég és Rikter mint gyűjtők.  
Német és szerb adakozók: F. Gutvold 50 c. Z. Gyurcsán 50 F. Firda 50 J. Rieszker 10, Dandakovski 10, L.

Lívnski 10 c. L. Simek 10, A. Duacska 25c. M. Macsai 15 J. Femink 20, A. Szobhisi 25, M. Kurová 30, J. Kravcsuk 50, Sbanasek 20, J. Hacsk 25 c. J. Ukrantet \$1.00, F. Zandurek 50, T. Zalmas 40 Nillonaki 10 cent.  
Gross adakozók: M. Zandroczek 20 S. Slournoski 10 J. Lauber 25, J. Konyolka 20, G. Chernenszki 10, B. Toderah 10 A. Droghajó 15, H. Hriik 10 C. Korzaki 25, G. Klucski 25, M. Aebrik 10 A. Leusz 70, Nameviena 25 c. A Kaalik 25 Donyak 25, J. Verinyekik 10 A. Tiacsegurr 10, Cerecki 15 M. Haraplak 10, S. Fricsekku 10, J. Koziohemi 10, S. Rabada 10, J. Nedulski 40, J. Kiratrackuk 25 N. Sarasunk 25 és S. Sarasink 25 cent.  
Összesen \$18.20 cent.  
Mindezek után maradtunk mindannyian hazafias ödvözléssel.

**INNEN-ONNAN**

A newyorki Canadian Societyben többek között az a szenzáció kijelentés hangzott el, hogy Kanada rövidesen önálló külügyminisztériumot létesít, melynek szervezési munkálatai már javában folynak.

Manitoba tartomány új rádióállomásait a héten adták át rendeltetésnek. Szakértők megállapítása szerint a jelen pillanatban ez a legjobban felszerelt állomása Kanadának.

Egremont, Alta. Egy farmer negyvennapos börtölés után kiszabadult. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy a farmer családjával együtt egy különös vallási szektához tartozott s annak áldozata lett. Felesége és gyermekei szintén követték őt a börtölésben és bár nem haltak meg, de eszméletlen állapotban kellett őket a kórházba szállítani.

Wális, Albertában a postahivatal pénzügyi ellenőrzésével felbontották és ötven dollár készpénzt elvitték belőle.

Galsky Károlyt, aki éveket ezöltött több magyart súlyosan megkároztott, a héten újabb családját letartóztatta a winniepei rendőrség.

A héten megint átaz angol nemzetiségű bányász-arató hagyta el Kanada területét, hogy visszamenjen hazájába.

**Gardiner megcáfolja Anderson vádjait**

Hon. Gardiner, Saskatchewan miniszterelnöke, a héten Liberty Sashban válaszolt Andersonnak, a konzervatív párt tartományi vezérének a weyburni elmeorvóintézet ügyében felhozott vádjaira. A miniszterelnök Anderson állításait egytől-egyet megcáfolta majd a tartományi kormány pénzügyi helyzetéről, útpolitikáról és kulturpolitikáról beszélt.

**Foglalja le helyét a Társasutazásról Két előfizetőnk ingyen utazik a szülőházába!**

**A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi**

2. LECKE  
Tud Ön nekem egy kalapácsot kölcsönözni?  
Igen.  
Nem.  
Érti Ön, amit én mondok?  
Igen.  
Nem.  
Látta az én lovamát?  
Igen.  
Nem.  
Ön Kovács ur?  
Igen.  
Nem.  
Meg akarja tenni?  
Igen.  
Nem.  
Miór beszél Ön?

**Nagy „Karácsonyi Kirándulás”**  
Montrealből Közép-Európába.  
A CUNARD LINE nagy karácsonyi kirándulást rendez Közép-Európába a kanadai szolgálatban közismert és kitűnő „ASCANIA” gőzösön.  
INDULÁS MONTREALBÓL 1928 NOVEMBER 23-AN  
A Kirándulás Mr. Walter Semec yorktoni megbízottunk személyes vezetésével a legjobb és közvetlen összeköttetést nyújtja MAGYARORSZÁG, AUSZTRIA, CZECHOSLOVÁKIA, ROMÁNIA és JUGOSZLÁVIA.  
Mint az „ASCANIA” Montrealból indul, a kanadai vasúti utazás rövidebb és olcsóbb, valamint a tengeri út a Szent Lőrinc folyam védett és pompás vidéki partjai között vesi kezdetét.  
A 2-ik karácsonyi utazás 1928 december 3-án indul HALIFAXBÓL az ALAUNIA gőzösön. Olcsó oda-vissza jegyek a kirándulásra.  
Részletes felvilágosítást forduljon bármely ügyünkönkhöz vagy a következő irodáink egyikéhez:

10053 Jasper Ave. EDMONTON  
100 Pinder Block SASKATOON  
209 English Ave. - CALGARY  
270 MAIN ST. WINNIPEG, Man.

Can. Bay St. WASHINGTON ST. TORONTO, Ont.  
20 Hospital St. MONTREAL, Que.

**Cunard LINE**

**OLCSÓBB LETT A PÉNZKÜLDÉS**  
AKI NOVEMBER HÓNAPBAN PÉNZÉT VELEM KÜLDI HAZA ANNAK SOKKAL OLCSÓBBAN SZAMITOM!  
Postai küldés 25 dollárig 85 cent  
Postai küldés 100 dollárig \$1.75  
200 dollárig még kedvezményesebb.  
**GYORS SÜRGÖNY DIJA KÜLÖN 1 DOLLÁR**  
Család, testvér kihozatalára ingyen szerez meg az állami engedélyt. Minden levél és pénzküldemény  
GEO M. FAY, BOX: 541 WINNIPEG, Man., címen küldendő.  
Legrégibb hajóstársaság ügynöke. — Közjegyző.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket  
**KELEN SÁNDOR**  
Irodája utján  
1456 City Hall Avenue, Montreal, Que.

SZEM, ORR, FUL és GÉGE BETEGEK bizalommal fordulhatnak  
**Dr. SAUCIER**  
szakorvoshoz, ki párisi tanulmányutjáról most tért vissza és a Stephenson Blockban (225-2nd Ave. South) SASKATOONBAN rendelőt nyitott.

**A Szt. István róm. Kath. Betegsegélyző Egylet OKTÓBER 27-én nagy táncmulatságot rendez**

**WINNIPEGEN IS PRÓBÁLKOZIK A K. K. K.**  
A híres Ku Klux Klan, Amerika zetlen hazaszeretet, korlátozott bevándorítás, szóias és sajtó szabadság, törvény és rend, magasabb erkölcsi színvonal, állami iskolák és a proletariátus elleni küzdelem.  
**MANIUEK MEGÁLLAPITJAK, HOGY A KORMÁNY KÖLCSÖN AKCIÓJA TÖKÉLETES KUDARCOT VALLOTT.**  
BUDAPEST, október — A parasztpárt vezetésége Maniu lakásán konferenciát tartott, amelyről kiadott kommuniké megállapítja, hogy a Bratianu-kormányának kölcsönszerzési akciója tökéletes kudarcot vallott.

J. C.

# HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓK RÉSZÉRE

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE  
MÁR MOSTI MERT IGY A BEUTAZÁS  
SOKKAL GYORSABBAN TÖRTENIK.

A Hamburg-Amerikai Hajózási Társaság Ittleni és európai  
Ügynöksége minden tekintetben az utazók segítségére  
lesznek.

A Hamburg Vonal konyhája és kiszolgálása világhírű.

HAMBURG BÓL HAL: FAXIG \$115  
Harmadosztályú hajójegyre

A Hamburg Vonal pénzküldése olcsó, gyors és biztos.  
Forduljon bővebb felvilágosítást a helyi ügynökségbe,  
vagy a következő címre:

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
274 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

# A Kanadai Magyar Ujság karácsonyi nagy sorsolása

ELŐ DIJ: 1 MONTREALTÓL—BUDAPESTIG SZÓLÓ vasúti a hajójegy  
SORSOLÁS: 1928 DECEMBER 1-ÉN, A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
FENNÁLLÁSÁNAK ÖTÖDIK EVFORDULÓJÁN. A SORSOLÁSBAN  
RÉSZTVEZNEK MINDAZOK, AKIKNEK ELŐFIZETÉSOK  
1929 JULIUS 1-IG RENDEZVE VAN.

## Előfizetési verseny

ELŐ DIJ: 1 MONTREALTÓL—BUDAPESTIG SZÓLÓ vasúti a hajójegy  
EZT A DIJAT AZON ÖT VERSENYZŐ KÖZÖTT SORSOLJUK KI, A  
KIK 1928 DECEMBER 1-IG A LEGTOBB UJ ELŐFIZETŐT KÖLDIK  
BE A KANADAI MAGYAR UJSÁGNAK. A TAVALYI ELŐFIZETŐGYŐJ  
TŐ VERSENY GYŐZTÉSE PRASZLICKAI JÁNOS, HANDSWORTH,  
SASK. VOLT 14 ELŐFIZETŐVEL.

FEL TEHÁT A MUNKÁRA, TEGYOK NAGGYA ÉS HATALMÁSSA A  
MI LAPUNKAT A KANADAI MAGYAR UJSÁGOT!  
A JEGYEKET A WHITE STAR—RED STAR LINE ELŐZÉKENYSÉGE  
BOCSÁTOTTA RENDELKEZÉSÖNKRE.

A SORSOLÓ BIZOTTSÁG TAGJAI: Thomas Galley, bevándorlási főbiz-  
tos és Schebeck István, m. kir. konzul, Bárd Liphay Béla, a Pannonia  
Western Canada Colonization Society igazgatója, C. F. Mason, a White  
Star Line winniepei igazgatója és Hordósy Iván, a Kanadai Magyar Uj-  
ság főszerkesztője.

# Októberben elkészül A KANADAI MAGYAR UJSÁG 1929-es Képes Nagy Naptára

GYÖNYÖRÖ, VALTOZATOS TARTALOMMAL, SZEBB-NEL-SZEBB  
ELBESZÉLESEKKEK, MULATTATÓ ÉS TANULSÁGOS TÖRTE-  
NETEKKEK, GAZDASÁGI TUDNIVALÓKKA, KANADAI VONAT  
KOZÁSU CIKKEKKEK, A NAGYVILÁG, MAGYARORSZÁG ÉS KA-  
NADA ÉLETÉBEN ELŐFORDULT FONTOSABB ESEMÉNYEK-  
KEK, TÖBB, MINT HETVEN EREDETI, KANADAI VONATKO-  
ZÁSÚ KEPPEL, ADOMAKKAL, HASZNOS TUDNIVALÓKKA  
STB. STB.

A képes nagy naptár ára 50 cent.  
Az Ohazába küldve 75 cent.

Küldje e rendelését mielőbb, mert a naptár szét-  
küldését a rendelések sorrendjében eszközöljük.

Hazafias Udvarlással

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Man.

## EGYLETEK—EGYHÁZAK

### KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel  
minden vasárnap 10 órákor a  
Szent Ferenczi templomban (Jarvis u-  
ca 137), melyre minden katholi-  
kus magyar hívőt szeretettel  
meghív: SOÓS ISTVÁN plébános

### WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet minden vasárnap  
délután 3 órákor a Maple Street  
Missions templomban (a C. P. R.  
közlekedés).  
Vasárnapi iskola minden isten-  
tisztelet után.  
Lelkés: Balla Zsigmond, 549.  
Burrows Ave. Telefon: 51847.  
Gondnok: Serey Ferenc 293 1/2  
Young Str.  
Pénztárnok: Korodi Béla.  
Jegyző: Molnár Gyula.  
Presbíterek: Just László, Mik-  
lós József, Hájjos Tamás.

### ELŐ WINNIPEGI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Winnipeg egyik legrégebb magyar  
egylete. Helysége: 243 Manitoba  
Ave — A belépési díj: \$2.00. Havi-  
díj: 75 cent. Orvosi díjat beteg-  
ség esetén rendszeres tagjainak nap-  
i \$1.00 betegsegilyt fizet. Az egylet-  
helysége nyitva kedden, csütörtök-  
ön, szombaton 7 és vasárnap 4 u.  
2 óráig. A tagok szórakozására  
különböző társaságok, olvasma-  
nyok állanak rendelkezésre. Tag-  
felvétel a havigyűlések alkalmával  
minden hó első vasárnapján. Min-  
denféle levelezés vagy érdeklődés  
az egylet címére: 243 Manitoba  
Ave. Winnipeg, Man. küldendő.  
Egyetl orvos: Dr. O. H. UHLE,  
rendelője: 507 Boyd Bldg. d.u. 4-6.  
Lakáson rendelés este 7 után. Lak-  
sím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28887

### A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLYI RÓMAI KATHOLIKUS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Win-  
nipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave.  
Az egyesület célja: tagjainak beteg-  
ség és haláleseti segélyezésére, a  
vallásos élet ápolására. — Magyar  
könyvtár. Az egylet tagjainak min-  
den vasárnap és ünnepnap a hely-  
ség rendelkezésére áll. Heti \$5.00  
betegsegilyt és \$40.00 temetkezési  
segilyt. Belépési \$2.00, havi tagdíj  
50 cent. Köszvény minden hó 3-ik  
vasárnapján. — Vidékről egyelőre  
csak pártoló tagokat vesz fel. Min-  
den érdeklődés az egylet elnökéhez  
címezendő: Kozogovits József 667  
Nairn Ave., Elmwood, Winnipeg.  
Egyetl orvos: Dr. O. H. UHLE  
507 Boyd Bldg. Phone: 28 887  
Lakás: 616 Mountain Ave.  
Phone: 55 678

PENGEJÉ, DOLLÁRJÁT KÖLDJE  
A „PANNONIA” UTJÁN  
296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

### HA CSALÁDJÁ VAGY ROKONAI RÉSZÉRE BEVÁNDORLÁSI ENGE- LYT AKAR BEKÉRNI, HAJÓJEGYET AKAR VÉNYI, VAGY PÉNZT AKAR KÜLDENI SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON NÉMEDY GYULA RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 299. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI MEGBIZHATÓ CSÉK ÉS  
ÜGYNÖK, KIK KESZSÉGGEL TÁMOGATJÁK UJSÁGUNKAT HA  
TÁMOGATÁSBAN VAN RÉSZÜK A MAGYARSÁG RÉSZÉRE.

## Tapasztalatok, vagyis másszóval a kiállítás szörzött tapasztalatok

### TAPASZTALAT A ZARANY- BUL VALÓ BABILONYBA

A tündérvilág közelébe láttunk  
ám úgy ojan finyós házat, hogy  
mondok hunnyuk bé a szömün-  
ket sógor, mert Isten engöm  
mögvakulunk.

Aszondi a sógor, magam is  
ugy nézöm, hogy ez a babilony  
aranybul van ö. m. a f.

— Hát gyerünk be mondok  
Kátsa ideki maraggyon.

Aszondi a sógor, be lehet-e i-  
de tizmába is mönni?

Mondok allg, mert lám Bó-  
zesnek is le köllött vetne a bot  
skort, pedig az nem is babilony  
ba lépött.

Hát lövetöttük az tizmát és  
az vállunkra akasztottuk.

— Mi van itt? Mondok a zaj-  
tón álló urnak.

— Aszondi aranykönyv.

— Mirül szól az? mondok.

— Hát aszondi abba bele ír-  
hat mindönki, aki itt vót, örök-  
emlékzetre.

— Sógor mondok, fogja mög-  
kend az tizmám.

Avval fogom az kalamust és  
ezt irtam a könyvbe:

Nagy az kiállítás, de nagy a köt-  
ség is

Mögtapasztaltuk ezt mind a  
2-n mégis.

En mög a sógorom Durbints Pál  
mög Kátsa,

Elfogyott az bankó mög az sok  
pogátsa.

Lyártunk mink mindönhol, még  
az Pokolban is,

Födön mög a föld alatt még az  
ájerba is.

A falu javára szenvettünk ölöget  
De mostan mán haza fordulunk  
ugy löhet

Mer apadtan láttuk mán a zer-  
szényünket,

Algya mög az Isten szögény  
Nemzetünket.

Alírtam a nevetem, oszt mö-  
ndök a sógorom pennázon alá-  
ja egy körösztöt kend is, de ü-  
odapöttyentött egy nagy gyész-  
nót.

Hej bele izzattam, de mond-  
ok:

— Ne busujjon kend mingy-  
án elgazitom.

Oszt nagyboszusan föl nyal-  
tam, minek okkájér ütöttöt is  
az ménküvel az könyves ur hen-  
nünket.

Melyhöz hasolló lyókat kívá-  
nok.

Göre Gábor  
bíró ur.

### Biró

ny. detektívügylet irodái  
BUDAPEST, VI. LEHEL UCCA 5  
Wien, X. Favoriten Strasse 148  
I. 18.  
szakmájába vágó ügyekben gyor-  
san eljárnak.

### HIRONS-COUPLAND SILVERWARE LTD. Fort St. 261, WINNIPEG, Man.



Kelyhek  
Rózsafüzérek  
Feszületek  
Szobrok  
Imakönyvek  
Gyertvatartók  
Ezüsttárgyak  
Templom,  
Búcsú és  
Ekeüvői  
ajándékok.  
Kopott arany  
és ezüstpár-  
tyák rendbe-  
hozatala.  
IRJON  
MAGYARUL!

### VESZÜNK! ROKAT, MINK, MUSKRAT, SABLE, SEA- VER,

VADMACSKAT, RACON, Stb.  
Ha van a fent nevezett bőrököl,  
akkor küldje el Amerikába, ahol a  
legjobb árakat fizetik azokért. Kld-  
je el postán vagy expressen és írja  
meg az árát, a pénzt azonnal elkü-  
ldöm.  
Csak nyers bőröket veszünk.

### S. FIRTKÓ 426 PENN AVE. PITTSBURGH, PA U. S. AMERICA.

### SZENET, FAT VÁSÁROLJUNK PAAL BELÁTOL, 785 Rathgar Ave. Winnipeg.

Ha a legjobb tűzfát szenet, kok-  
szot a legrövidebb időn belül, a leg-  
olcsóbb áron akarja hához szállí-  
tani, telefonáljon a Parkhurst fete-  
lep magyar képviselőjének, PAAL  
BELÁNAK, 52279 számra.

### Magyar Otthon FORT WILLIAMBAN!

MAGYAR KONYHA! — TISZTA  
SZOBAK! — BILLIÁRD TEREM!  
Szives pártfogást kérnek:

FISTROVICY — BARANYAI  
740 Simpson Street  
FORT WILLIAM, Ont.

MÉG  
NINCS KÉSŐ  
a fa és szén megrendelése,  
de ha még sokáig halaszt-  
gatja a dolgot, kénytelen  
lesz várni míg sorra kerül.  
A hideg tél, bármelyik pil-  
lanatban betoppanhat a leg-  
jobbban teszi, ha minél elő-  
bb megrendeli a szenet s  
a fát téli.  
Telefonáljon azonnal!  
THE ARCTIC  
ICE FUEL CO. LTD.  
430 PORTAGE AVE.  
Creston, Manitoba  
PHONE  
42321

TORONTO ELŐ MAGYAR ETTERME ÉS CUKRASZÁJA  
Előrendű elkészített ételek. Kitűnő sütemények.  
MAGYAROK TALÁLKOZÓ ÉS SZÓRÁKOZÓ HELYE.  
OLCSÓ ÁRAK. GYORS KISZOLGALÁS.  
TORONTO. 47 Grange Ave. TORONTO

Dzvigola János ezuton tudatja a magyarsággal, hogy  
boardingházát  
78. Henry Averól  
**GROVE STREET 140 alá**  
helyezte át.

HA FÖLDET AKAR VENNI,  
HA HOZZATARTOZÓIT AKARJA KIHÖZATNI KANADABA  
HA PÉNZT AKAR KÜLDENI,  
HA BÁRMI HIVATALOS ÜGYE VAN ÜGY ITT, MINT AZ  
ÓHAZABAN,  
Keresse fel személyesen a legrégebb magyar irodát.  
**KONYHA FERENC, közjegyző**  
YORKTON, Sask.  
BOX 514.

A természet egyik legszebb adománya az emberi hang. Használja  
ki tehetségét, finomítsa hangját lágyabbá, kellemesebbé, kifejezőbbé  
**CRANSTON ÉNEKISKOLÁBAN**  
209 Birks Building WINNIPEG, Man.

The Colonist's Service Association Limited  
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata  
Foglalkozunk:  
Ingyenes munkaközvetítéssel farmokra, bányákba, vasutara, erdőre.  
Telepítéssel: Jól felszerelt farmokat már 300—500 dollár lefizetéssel  
adunk. Vételár féltérmmel fizetendő.  
Telepítünk  
Leduc vidékén (Alberta) kitűnő buzatermő erdőföldön magyar telepet  
létesítünk CPR. földiken. 160 acer csupán 25 dollár lefizetéssel át-  
vehető. Négy évig semmi fizetel való nincs. Árak 6—10 dollárig ace-  
renként. Közel a vasut, elevátor, iskola, üzletek, fürdőtelepek. Gy-  
nyörű vidék, gazdag, lakott. Nem homestead. Eddig több, mint 60 ma-  
gyar család telepedett ott meg.  
Pénzküldéssel az egész világra, bármely pénznemben. Kifizetés levo-  
nás nélkül.  
Beutazási papírok megszerzésével.  
Közjegyzői, ügyvédi eljárásokkal hitelesítésekkel. Olcsón, pontosan.  
Irodák:  
Calgary, Alberta. Lethbridge, Alberta.  
812 1. Street East. 406. 2nd. Avenue South.  
SCHWARTZ JÓZSEF SCHWARTZ HENRY

Magneto Service  
Station Limited  
Motorok, generatorok, gépek,  
mágnesek, sebességmérők, bato-  
riák stb. nagy választékban.  
2047 Broad Str. REGINA, Sask.  
Magyar tolmács alkalmazva  
KERESEK  
10-15 magyar családot, kik-  
nek komoly szándékuk van  
British Columbia gyümölcs-  
termő vidékén letelepedni.  
Bővebb felvilágosítással kész-  
ségel szolgál  
JOHN ZOLD.  
Kelowna, B. C.

Küldje be az ötven centet a  
Képes Nagy Naptárral!  
Ha bármilyen orvosra van  
szüksége, küldje rendelését  
vagy jöjjen személyesen Kana-  
da egyetlen magyar gyógyszer-  
tárába.  
MAGYAR DRUGSTORE  
1608—11th Ave. REGINA, Sask.



# Töltsd a karácsonyi és újévi ünnepeket az ÓHAZÁBAN

## Utazzék a CANADIAN PACIFIC

WINNIPEGŐRŐL DELELTŐT 10 ÁRAKOR INDULÓ

### KÜLÖNVONATAIN,

melyek közvetlen összeköttetést létesítenek a CANADIAN PACIFIC következő ácsjáróival:

#### DECEMBER FOLYAMÁN

## Olcsó Menettérítési JEGYEK a keleti kikötőkhöz

A visszautazás határideje 5t hónap

**S. S. MINNEDOSA**  
Quebecből indul nov. 28-án  
Glasgow, Belfast, Liverpoolba

**S. S. METAGAMA**  
Saint Johnból indul dec. 7-én  
Cherbourg, Southampton, Antwerp

**S. S. MONTCLARE**  
Saint Johnból indul dec. 7-én  
Glasgow, Belfast, Liverpoolba

**S. S. MELITA**  
Saint Johnból indul dec. 14-én  
Cherbourg, Southampton, Antwerp

**S. S. DUCHESS OF ATHOLL**  
Saint Johnból indul dec. 15-én  
Glasgow és Liverpool felé  
Saint Johnból indul dec. 21-én

**S. S. MONTROYAL**  
Saint Johnból indul dec. 21-én  
Glasgow és Liverpool felé

KÖZVETLEN HALOKOCSI ÖSSZEKÖTTETÉS NYUGAT-KANADA BÁRMELY PONTJÁTÓL A HAJÓALLOMÁSIG

# Canadian Pacific

LEGKÖZELEBBI ÜGYNÖKHEZ VAGY JEGYIRODAJÁHOZ  
Ha pénzt biztonságban akarja tartani az ünnepi folyamán, vásároljon C. P. Travellers' csekket — beváltják az egész világon!

#### FARMVÁSÁRLÓK FIGYELMEBE!

Mivel még mindig vannak ingyen kormány földek, melyek két, a közeljövőben építendő vasútvonal közel esnek. Ugyancsak open az új magyar telepítés Hudson's Bay Co. földek kedvezményes árban tölem átvethetők. Egyes birtokok leendő ingyenes kormány földekkel összekapcsolhatók.

J. T. SHOWDIE  
NORBURY, SASK.

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szives pártfogását kéri

## BIRÓ PÉTER

borbélymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemezek, magazinok jutányosan kaphatók.

FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA BIRÓ PÉTER-nél.

STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.

RÖVIDESEN KÉSZEN LESZ A NAPTARI! KÜLDJE BE AZ ÖTVEN CENTET A NAPTARRA! KÉT ELŐFIZETŐK INGYEN UTÁZIK A SZÜLŐHAZÁBA! ÜNNEPELJE, VELUNK A KARÁCSONYT A SZÜLŐHAZÁBAN! FOGLALJA LE HELYET A TÁRSASUTAZÁSRA!

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.  
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász  
Rendelő 507 McArthur Bldg.  
Lakás 138 Harrow Street.  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon 22.915. Telefon 42.909

Egy és fél lóerős motorral hajtható, villamos világításra és akkumulátorra egyaránt alkalmas eredeti FAIRBANKS-MORSE áramfejlesztők már \$42-ért kaphatók a Fairbanks-Morse báremelyik nyugatkanadai elosztótelepén. Bővebb felvilágosítást és ismertető füzetét írjon még ma.  
THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LTD.  
Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton.

**SZARKA JÓZSEF**  
üzletében magyar pipa- és cigaretta dohány, papír kapható.  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG Ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lap számára.  
Üzlet: 407—2nd Ave.  
Lakás: 609—13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

## HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába  
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapest, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönél. Levélváltás érdeklődését küldje a címre:  
HOLLAND-AMERICA LINE  
673 MAIN ST. REET  
WINNIPEG, Man., Canada.



Számai a műkedvelő fényképezőknek elküldik filmjeiket hozzánk képet készíteni. Próbálja meg on is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nyugtán gondosan megcseminélve — A magyarok fényképezési műintézte. —  
**THE STAR PHOTO STUDIO**  
490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

**WINDISCH JÓZSEF**  
Hajójegy és telepítési irodája. Saskatoon, Sask. 2nd Avenue. P. O. Box 1830 Thompson Chambers Building, Room 503.  
CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet is megvehet.  
PENZKÖLDES nagyon jutányos áron bárhol.  
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY képviseletje.  
Szívesen adok felvilágosítást teljes felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.  
"PANNONIA"  
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
saskatooni irodájának vezetője.

**KELETKANADAI IRODA**  
Vezető: SZABOLCS FERENC  
Gyors és biztos pénztátalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítások és okiratok. — Könyvjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — könyvek, újságok és hangfilmek árusítása.  
Bármely ügyben forduljon bizalommal a:  
**IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**  
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**Kish Andor boardingháza**  
magyarok találkozóhelye  
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos  
**FORT WILLIAM, Ont.**  
528 McLAUGHLAN ST.

**MINDEN**  
esetben keresse meg SZAKÁCS GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzügyőse.  
**ÜGYE**  
akár pénzt küld, akár rekonát a karja kihatol, a  
**LEGBITOSABBAN**  
szerezze el. Ha általa veszi vagy adja el farmját, Szakács Gábor Irodájának megbízhat munkája által  
**SIKERÜL**  
Box 30. Telefon 23  
KIPLING, Sask.

**HA BETEG**  
az orvoshoz menjen legelőször  
**A RECEPTELT JÖJÖN**  
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkiszeretettel ki lesz szolgálva.  
**KELLY DRUG CO. Ltd**  
1794 Hamilton Str.  
REGINA, Sask.  
Telefon: 4032.  
Irtat magyarul is.

**"TANULJON ANGOLUL."**  
**HA BOLDOGULNI AKAR!**  
Most EGY DOLLAR előrelvő beküldése mellett megrendelheti a legjobb tankönyvet elismert, híres \$2os "Angol-Magyar TANÍTÓT"  
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.  
**ISADORE BRAUN**  
okl. tanító és könyvjegyző  
10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

**UJ BEVÁNDORLÓK!**  
Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegeken is beküldhető.  
NYITRAY Nyelvtan ..... \$1.00  
GREEN Nyelvmester ..... \$2.00  
BRAUN Nyelvtan ..... \$1.25  
GREEN Szótár ..... \$1.50  
megrendelhető:  
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

**MEGJÖTTEK!!**  
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI  
ORIASI VALASZTEKI  
KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZEKETI  
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ÉS JOHRO CEGUNKHOZ, HA SZUKSEGE VAN A KOVETKEZOKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása, AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZTÁTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ELET és TUDJASZTATÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállításra bármely nyelven. MEGHATÁLMÁZÁSOK közzegzői bíteleltése.  
**SIMON és OBERHOFFNER**  
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS  
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

**TORONTÓI MAGYAR HAZ**  
147 BEVERLEY ST.  
KITUNÓ MAGYAR KONYHA 25 cent EGY ÉTKEZÉS  
SZÉP, OLCSÓ SZOBÁK  
LAKÁS HAVONTA \$5  
Szives pártfogást kéri: MIKLÓS LAJOS, tulajdonos  
147 BEVERLEY ST.

**Dr. F. SEDZIAK**  
orvos és sebész  
Rendelő 222 Somerset Bldg.  
Portage Ave.  
Telefon 28 944  
Lakás: 285 Redwood Ave.  
Telefon 54 917

**Dr. A. W. MYLES**  
fogorvos  
Rendelő 222 Somerset Bldg.  
Portage Ave.  
Telefon 28 944  
WINNIPEG, Manitoba.

**Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevásárlásait**  
Előnyök: 2.  
A legtöbb cégnek és üzletnek, amelyek elhelyezkedtek a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetésnek annál is pontatlanabb és eredményesebbnek bizonyult.

— Nem-e? — szólt egészen elszomodva a vak leánya.  
— Miért nem?  
— Messze utazott, igen messze.  
— Igen messze! — ismétlé Liza. — Mit tesz az egy vak előtt: igen messze?  
— S nem jött még vissza?  
— De igen.  
— Hát miért nem jön ő is ide? Mit hagy várni magára, annyi időn keresztül? Sok nap elmúlt már azóta, ugy-e bár? Hát miért nem jön hozzád beszélni? Látod, én csak szeretném szíved hallani vagy ha a kezét megfoghatnám, azt a hatalmas, erős, azt a gyöngéd, selyempuha kezét, de te láthatnád is őt, talán meg is simogathatnád homlokát, mint az enyimet, talán beszélhetnél vele olyasmir, amin mind a hárman kacaghatnánk. Miért nem tud ő ide jönni, ide műhozni.  
Vilma szíve úgy szorongott, úgy dobogott. Tán meg kellett volna szakadnia, ha ki nem önthetné, ami kinnal telve volt. Körültekinte, hogy nem hallja-e meg valaki?  
Senki sem járt hozzájuk közel, mindenkit elfoglalt a vialgalom.  
— Kedves Lízám, — szólt remegve, — akiről te beszélsz azt mi nem fogjuk látni soha, azzal mi nem beszélünk soha, őt mi legteljebb megsiratjuk titokban.  
— Hát nem szeret ő minket? Ha nem szeret, miért jött oda minket megmenteni? Hiszen sokkal jobb lett volna, ha elhagyott veszni. Vétettünk mi neki valamit? Mi oka van neki minket kerülni?  
— Az igen szomorú dolog, kedves lánykám. Lásd, ez egy gazdag ifjú volt, aki, mert maga gazdag volt, jót tett a szegényekkel s most ő gazdag volt, s most egyszerre szegény lett legjobban az fájhat neki, hogy másokon nem segíthet többé. Földönfutóvá lett. Semmije sincsen.

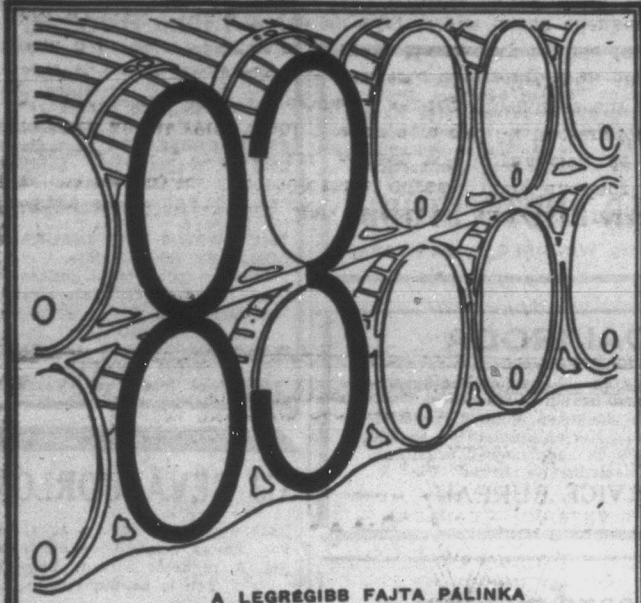
tema nélkül, ha most megkaphatja Maszlaczký urat, kiássa a szeméit, minden argumentum mellőzésevel.  
Szerencse volt, hogy Varga uram megszánta az asszony-ságot s megvigasztalá azzal az ígérettel, hogy majd ő elhozza a pusztáról a maga szakácsnéjét, süttet, főzet vele, nem lesz semmi fogyatkozás.  
Ez kissé megnyugtatta Evelinet; csak arra kérte még Varga uramat, hogy huzzák mentül tovább a hivatalos eljárásokat, miáltal neki ideje maradjon tisztességesen elkészülhetni az ebéddel.  
Ezen tette által Varga uram lett a család becsületének s az egész nemes egybegyűlt társaságnak megmentője, melyért is az összes vendégsereg Kőcserepy tanácsos urral együtt iparkodott őt oly mértékben kitüntetni, amely mélyen éreztekké Maszlaczký urral rejthetetlen és igen természetes-nehezítelőségét.  
A jámbor ügyvéd le volt sújtva, le volt gázolva, beszélni se mert, vagy olyanokat mondott, amiket maga sem értett, a stacionál figyelmeztetni kellett őt másoknak a szokásos formásokra, azon gondolat, hogy a nagyságos asszony most ő reá haragszik, egészen elvette esztét, bátorságát, öntudatát. Rosszszababnak érezte magát egy inasnál, aki tényépkat tört el s fél, hogy a béréből lehúzzák.  
Este felé lett vége a hivatalos szertartásnak, mely által Kőcserepy tanácsos a Kárpáthyak uradalmába beiktattatték, akkora elkészült az ebéd is.  
A tanácsosné sajátkezűleg sietett nagyhirtelen elkészíteni azon süteményeket, mikhez Varga uram pusztai szakácsnéja nem értett. Varga uram s a tisztartók gondosságának sikerült az asztalokat illendő fényvel felruházni s ha valami hiányos volt, az Maszlaczký urnak tulajdonított.  
Az ebéd izletes volt, a tanácsosné maga is megjelent az

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.  
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVACS MIHALY

Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.



A LEGREGIBB FAJTA PALINKA KANADÁBAN. — AZ ALLAM ELLENŐRZŐ PECSETJE IS EZT BIZONYÍTJA

## SEAGRAM'S 83

Rye Whiskey

## KÁBELDIJ

AZ ELSŐ KÜLDÉSNEK 1 DOLLAR, ISMÉTELT KÜLDÉSNEK

### csak 50 cent

## KELEN SÁNDOR, MONTREAL

BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS!  
EDDIGI SOK EZER ÜGYFELEM BIZALMA IGAZOLJA PONTOSSÁGOMAT!  
PERMITEK BESZERZÉSE CSALÁDOKNAK, ROKONOKNAK, BARÁTOKNAK.  
KERJEN PÉNZKÜLDŐ IVEK.  
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK.

Cím: ALEX A. KELEN, MONTREAL

1456 City Hall Ave.

BIZTOSÍTÁSOK: ÉLET-, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE, HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYSÉB JOGÜGYI OKIRATOK SZAKSZERŰ SZERKESZTÉSE ÉS HATÓSÁGI ERVÉNYO HITELESÍTÉSE.

asztalnál, természetesen igen fáradtan, kihevülve, magának kellett szegénynek a pörkölt tortát cifrázni, mert Maszlaczký ur megszöktette a szakácsokat. Minden volt ugyan elég, de még többnek kellett volna lenni. Eveline nem győzött bocsánatot kérni vendégeitől, hogy ily egyszerű vendégségben részesíti őket, hanem tudhatják, milyen balsors érte őket véletlenül, aminek nem ő az oka. És itt minden szem Maszlaczký ur felé fordult, aki szeretett volna a földbe szütyedni. Varga urnak ellenkezőleg nem győztek eleget hálálkodni, nála nélkül a legnagyobb zavarban volnának. Varga ur valóságos jölteveje az egész társaságnak, hogy a szakácsnőjét ide kölcsönözte.

Varga ur pedig gondolta magában a sok magasztalás alatt; bár főzhettem volna számotokra mérget, nem az én hibám, hogy olyan bolond ember vagyok.

Elég az hozzá, hogy ebéd végétével a jó óri-borok, ami hiányzott a kedélyekből, azt is helyrehozták, ittak egymás egészségére a jelenvolt urak, asszonyok, mindannyian pedig és pedig több ízben ismételve a derék házi ur és családjáért, melyet is a házi ur kellő áldomásokkal vszonzott.

Hagyjuk őket ott mulatni. Hasztalan mende-monda, ami ilyenkor történik, nem érdemes, hogy valaki jóllakott emberek beszédét leírja.

Távol az asztalok zajától, pohárcsörgéstől, a kastély kertjében sétál két szép lányka egyedül. Midőn mindenki figyelme egészen másfelé van vonva.

Az egyik a tanácsos leánya, Vilma, a másik a vak leánya.

Idé, e száz meg száz éstendős platánfák alá nem hangzik a termek zaja, ha vannak még tündérei a földnek és égnek, nyugodtan eljászhatnak a hős levelek alatt s mérhetik parányi arasszal a sétáló lánykák pici lábnyomait.

## CANADIAN PACIFIC

### gőzhajók

### Nagy karácsonyi utazás az Óhazába

Ha karácsonyra vagy újévre meg akarja látogatni rokonait és ismerőseit, már most meg kell tennie az előkészületeket.  
A CANADIAN PACIFIC GŐZHAJÓ-TÁRSASÁG külön társasutazásokat rendez egyenesen Budapestre a St. Johnból december 2-án induló MONTCLARE és METAGAMA hajókon és utlevélszerzésben, valamint az utazást érintő bármely más ügyben készséggel áll rendelkezésére.  
Uj olajfűtésű „Duchess” és „Empress” gőzhajók a legnagyobb és leggyorsabb tengerjáró hajók Kanada és Európa között.  
Változó leszállított áru „Prepaid” hajójegyet Európából bevándorló ismerőseinek. A kanadai partraszállási engedélyt és az „Affidavit”-et díjtalanul megkérjük.  
Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi C. P. R. Ügynökséghez, vagy írjon magyarnak közvetlenül!

Dr. D. I. LALKOW című  
Room 115 C. P. R. Building,  
SASKATOON, Sask.

W. C. CASEY, General Agent, 372 Main St. WINNIPEG, Man.  
PÉNZKÜLDÉS A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE.  
Ha utazik, használjon C. P. R. Travelers Csekket.

### KONZULI KERESTETÉS

Felkérem FECSÓ János, volt Kegworth, Saski lakost, hogy mielőbb közölje címét az alulírott konzulátussal.

M. kir. konzulátus

625 The Royal Bank Building  
WINNIPEG, Man.

EGY FIATAL EMBER komoly szándékkal óhajtaná megismerkedni egy 20-30 év közötti leány vagy gyermek telen asszonnyal. Jelentkezők írjanak az (Arva szívem) jellegére a Kiadóba.

43-44

FELKÉRJÜK abanaj megyei, csobádi illetőségű KOVACS PÁL honfitársunkat, vagy azokat, akiknek tudomásuk van jelenlegi tartózkodási helyéről, közöljék címét a kiadóhivatallal.

43-44

### Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetésre.

KERESEK angolul beszélő magyar borbélyt. Egyes munkának jó fizetés és állandó állás. Jelentkezés: Barber-shop, 547 Barton Street East, Hamilton, Ont.

SZERETNEK megismerkedni egy 30-35 év körüli jólelkű nővel, ki szeret farmon lakni. Fényképes ajánlatokat „Özvegy ember” jellegére a Kiadóba kérek.

43-45

TARSAT KERESEK hat-hétszáz dollár tőkével, reális, jól jövedelmező üzlethez. Kitűnő alkalom, biztos jövő, nyelvismeret nem szükséges. Bővebb felvilágosítás kapható Antoine HORVÁTH-tól, Kingston hotel, TIMMINS, Ont.

43-44

FELHIVOM mindazon honfitársaimat, akiknek tartozásuk van, sziveskedjenek azt november 1-ig rendezni saját érdeklükben, mert ellenkező esetben nevelik és óhazai illetőségük a kanadai magyar lapokban közölve lesz. Tisztelettel Bert. FISTROVICZY 740 Simpson St. FORT WILLIAM, Ont.

43-45

ELADÓ FÖLD AZ ÓHAZÁBAN. Esztergom megye, Épöl község határában több parcellában elterülő kilenc holdnyi földemet eladom. Érdeklődők írjanak Emery TÓTH úrnak, 10259 101st. Street EDMONTON, Alta.

43-45

KERELEM. Szeptember 25-én egy honfitársammal utaztam Saskatoon-

ből Albertába. Lethbridgére volt eszmításunk. En lezártam Winnifredden munka felől érdeklődni, amit kaptam is azonnal, de honfitársainknak nem volt ideje csomagomat leadni és csomagommal tovább utazott. Kérem az utazó társamat vagy a róla tudókat tudassák címét vagy sziveskedjenek a csomagot az alábbi címre elküldeni. J. H. c/o. J. W. O'Neil WINNIFRED, Alta

43-44

ELADÓ a város forgalmas helyén a CPR állomás mellett egy 10 szobás berendezett lakás. Burdingháznak nagyon megfelelő. Érdeklődni lehet M. Kovácsnál 296 1/2 Main St. WINNIPEG Man.

KERESEM SZANTÓ Kálmán Zala-erdői földimé, ki augusztusban jött Kanadába. Kérem őt, vagy a róla tudókat tudassák címét NEMETH Józseffel 495 Alexander Ave. WINNIPEG.

HA jól és olcsón akar lakni és étkezni Winnipegben, keresse fel KATONA BÉLA magyar boardingházát, 299 Laura Street alatt, a C.P.R. állomástól 7-ik blok nyugatra, a Henry és Logan Ave között. Szives pártfogást kér Katona Béla.

NAGY FERENC nyírbátori honfitársunk, aki nem régen került ki a kórházból, szeretne a tére könnyebb munkát kapni. Lakás és ellátásért is szivesen elmegy.

ERDŐFÖLD. Alkalmas családkihoztalhoz. Kert, ház rajta. Többi erdő. Vághatja saját fáját. Adó kifizetve. 100 dollár előleg kell, többi évente: 50 dollárral törlesztendő. Iskola közel. Eladja GEO M. FAY, közjegyző, hajójegy ügynök. BOX: 541 WINNIPEG, Man.

44-46

FELKÉRJÜK a Szatmármegye, Nyírparsznából kivándorolt SZÜCS János honfitársunkat, vagy a róla tudókat, közöljék címét a Kiadóhivatallal.

FELKÉRJÜK NAGY András, Nógrád megye, karanosaljai honfitársunkat, ki legutóbb Sangudo, Alta. környékén tartózkodott, hogy fontos ügyben közölje címét a Kiadóhivatallal.

### FELSZOLÍTÁS

Balog Lajos, kiplingli honfitársunk felkéri mindazon burdosait, akik tartozásaikat még nem egyenlítették ki nála, adósságaikat sziveskedjenek mielőbb kifizetni. Ellenkező esetben Balogh Lajos kénytelen lenne az illetők nevét nyilvánosságra hozni, hogy ezáltal másokat hasonló károsodástól megóvjón.

## APA, FIU, UNOKA

szájról-szájra adják közel 30 év óta fennálló bankházunk feltétlen megbízhatóságát.

## NE PROBÁLKOZZÉK

ismeretlen nevekkel, ne fussón olcsóságok után, hanem forduljon hozzánk pénzküldési, betéti és egyéb ügyeivel. Bennünk nem fog csalatkozni.

## KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE. 9th STREET NEW YORK

„A Magyar Királyi Póstatárkékpénztár Képviseleje Amerikában és Kanadában.”

### LETHBRIDGE, ALTA.

A lethbridgeli Betegsegélyző Egylet október 6-án tartott egyetemi mulatsága igen szépen sikerült.  
Zene rendező Szalkovics Imre, rendezők: Tamás Gyula, Rák Ferenc. Ajtóőr: Istók Pál, Postás: Molnár Béla. Bíró Tami András. Ellenőr Gáll András. Csodálványok: Gáll Etuska, Király Rozál, Tami Anni, Kassás Ilonka. Elárulók: Szarka Józsefné és Tóth István voltak.  
A szépen sikerült mulatságon köszönetmondóknak és megjelenteknek ezúton mond köszönetet a rendezőség.  
TÓTH János jegyzé.

## Ujabb áresés a tőzsdén

A multheti winnipeg helybeni záró árak a következők voltak:

BUZA —	No. 1 \$1.23% No 2 \$1.16% No 3 \$1.11% No 4 \$1.02% No 5 \$0.91%
ZAB —	No 2 C W 57% No 3 C W 54%
ARPA —	No 2 C W 70% No 3 C W 67% No 4 C W 61%
LEN —	No 1 N C W \$1.91% No 2 C W \$1.87% No 3 C W \$1.71%
ROZS —	No 1 C W 103 No 2 C W 103 No 3 C W 96 %

### Allatárak:

GŐBÖLY:	Good (j6) — 9.75 — 10.00	Fair to good — 9.00 — 9.50	Medium (közepes) — 8.50 — 8.75	Common (súly) — 7.75 — 8.25					
VAGÓ NOVEND. MARHA:	Good (j6) — 9.00 — 9.25	Fair to good — 7.50 — 8.75							
VAGÓ MARHA:	Good (j6) — 7.00 — 7.25	Fair to good — 6.00 — 6.75	Medium (közepes) — 5.00 — 5.75	Canners and cutters — 3.75 — 4.75					
BIKA:	Good (j6) — 5.50 — 6.00	Common (súly) — 5.00 — 5.50							
ŐKOR:	Good (j6) — 6.00 — 7.00	Medium (közepes) — 4.50 — 5.50							
BORJU:	Good (j6) — 12.00 — 13.00	Medium (közepes) — 10.00 — 11.00	Common (súly) — 6.50 — 9.00						
DISZNÓ:	Select bacon — 10.50 — 10.50	Thick smooths — 10.00 — 10.00	Heavies — 9.50 — 9.50	Extra heavies — 8.00 — 8.00	Shop hogs — 10.00 — 10.25	Lights and feeders — 9.00 — 10.25	Roughs — 7.00 — 7.50	No. 1 (Koca) — 8.50 — 9.00	No 2 (Koca) — 8.00 — 8.50
SARANY:	Good (j6) — 10.00 — 11.00	Common (súly) — 8.00 — 9.00							
BIRKA:	Good (j6) — 5.00 — 5.00	Common (súly) — 3.00 — 4.00							